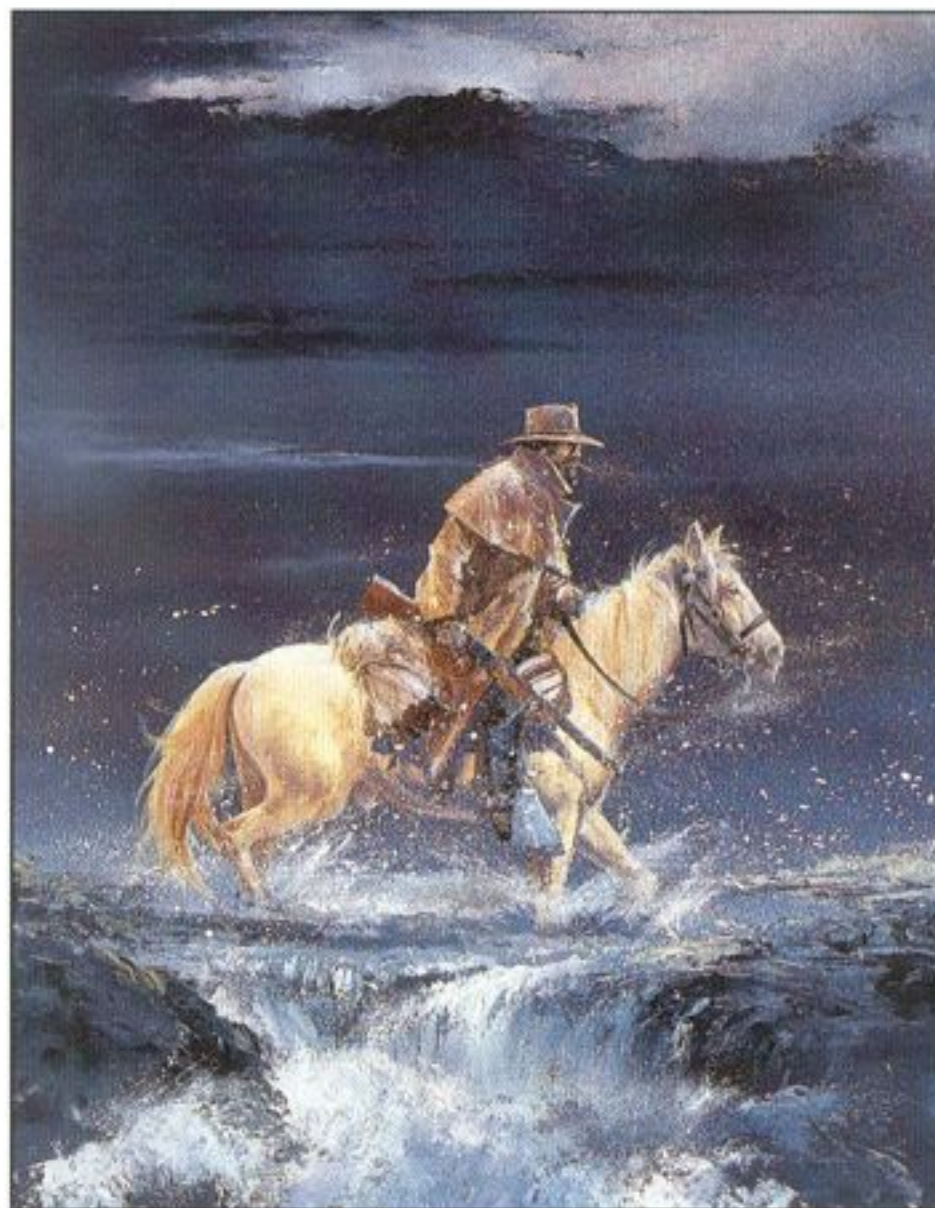


VANCE ★ GIRAUD



# MARSHAL BLUEBERRY



## MISSION SHERMAN

Dessins de William Vance / Texte de Jean Giraud  
Adaptation de Thierry Smolderen  
Couleurs de Petra



La série Blueberry a été créée par  
Jean-Michel Charlier et Jean Giraud

# MISSION SHERMAN

DAMN!...  
CE RACCOURCI ME  
FAIT PEUT-ÊTRE GAGNER  
DU TEMPS, MAIS QUEL  
COIN SINISTRE...

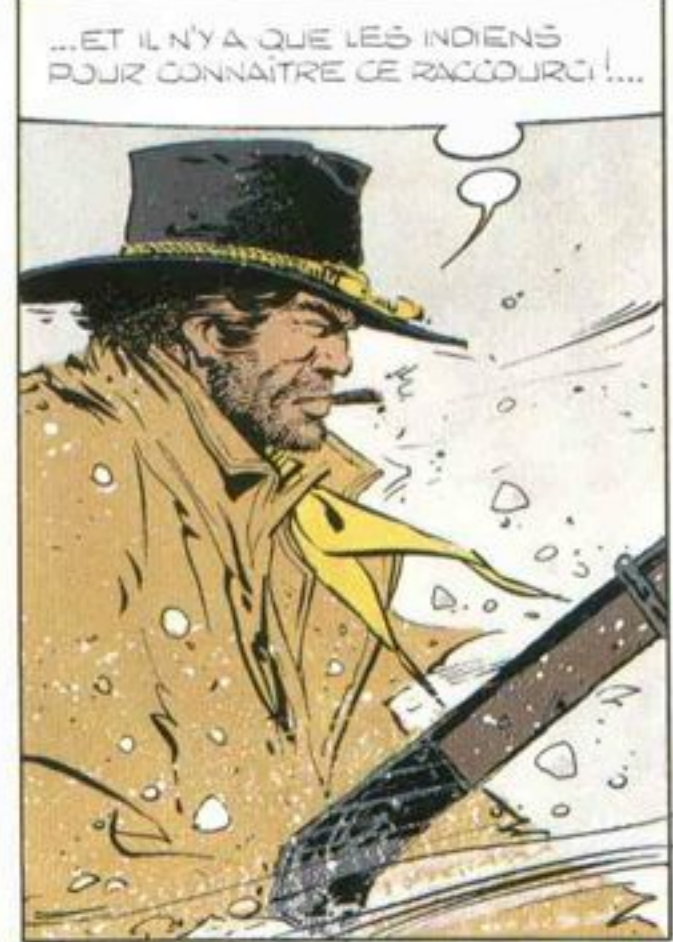
DIRE QUE  
J'AURAIS PU ME  
LA COULER DOUCE  
À L'INFIRMIÈRE DU  
FORT PENDANT  
UNE SEMAINE...

ENFIN...  
QUAND LE GÉNÉRAL  
SHERMAN SIFFLE, BLUEBERRY  
GALOPE... RIEN N'A CHANGÉ SOUS  
LE SOLEIL... J'ESPÈRE SEULEMENT  
QUE MA MISSION NE SERA PAS  
AUSSI POURRIE QUE CET  
HIVER GLAC...

**AON!**  
DOUCEMENT  
DOLLY!...

QUE SE PASSE-T-IL ?  
TU AS SENTI QUELQUE  
CHOSE ?

**PAW**  
**HEY!...**



C'ÉTAIT LE  
DERNIER HOMME  
DE CHATO, TSI-NA-PAH...  
LES INDIENS ESPÈRENT  
QUE LA PAIX SERA  
DURABLE...



MOI AUSSI,  
AY-QUAH!  
IL Y A LONGTEMPS  
QUE TU ME  
SUIS ?

JE NE TE  
SUIS PAS,  
JE TE PRÉCÈDE...  
LES ESPRITS  
PARLENT À  
AY-QUAH...

YEAH, JE SAIS...  
ILS NE ME PARLENT PAS À MOI,  
ALORS ILS TE PARLENT À TOI...  
ET QU'ONT-ILS DIT ?...

LES ESPRITS  
AFFIRMENT QUE  
TU VAS AU DEVANT  
D'UN GRAND  
DANGER...

C'EST UN BON RÉSUMÉ DE  
L'HISTOIRE DE MA VIE...  
IL A UN NOM, CE "GRAND DAN-  
GER" ?

L'HOMME  
QUI VENDAIT  
DES ARMES À  
LA BANDE DE  
CHATO...

**NEWMAN**  
?

MAIS...  
IL S'EST TIRÉ  
JUSTE AVANT  
L'EXPLOSION DE SON  
ARSENAL... IL DOIT  
ÊTRE LOIN À PRÉSENT...  
À MOINS QUE...

... À MOINS QU'IL  
N'AIT REJOINT LE SIÈGE DE  
"L'ORGANISATION" QUE JE SUIS  
CHARGÉ DE DÉMANTELER...  
AUQUEL CAS EFFECTIVEMENT,  
NOTS DESTINS POURRAIENT  
SE RECROISER...



ECOUTE BIEN, TSI-NA-PAH. LES ESPRITS DISENT CE CI: "LA Foudre SORTIRA DE LA BRANCHE BRISÉE ET ABATTRA TES ENNEMIS"!

HUM... CE QUE J'AIME, CHEZ EUX, C'EST QU'ON N'EST PAS OBLIGÉ DE TOUT COMPRENDRE TOUT DE SUITE...

RIEN D'AUTRE ?



SI. UNE DERNIÈRE CHOSE... TON ÉTOILE EST TOMBÉE DANS LA BOUE !

AÏE!... VOILÀ QUI EST DÉJÀ PLUS CLAIR... MALVAIS POUR MOI, NON ?



PAS TELLEMENT... PUISQUE JE L'AI RAMASSÉE...



DAMN IT! SI SHERMAN DIT VRAI, CE TRAFIC EST DES PLUS SÉRIEUX...

DES FOURNITURES MILITAIRES DÉTOURNÉES PAR CONVOIS ENTIERS VERS LE MEXIQUE... D'APRÈS UN INFORMATEUR, LE SIEGE DE "L'ORGANISATION" SE TROUVERAIT À HEAVEN... A PART ÇA, RIEN... PAS UN NOM, PAS UN SUSPECT... RIEN...



PAR L'ENFER, LE NOUVEAU SHÉRIF DE HEAVEN VA FILER UN COUP DE PIED DANS CE PANIER DE CRABES... ON VERRA CE QUI EN SORT...



HMM... CELA DIT, FAUT PAS AVOIR LES YEUX PLUS GROS QUE LE VENTRE... IL ME MANQUE PEUT-ÊTRE UN OU DEUX ASSISTANTS POUR FAIRE LE COMPTE...



A LA RÉFLEXION, J'ENVERRAIS BIEN QUELQUES MESSAGES, DEMAIN, EN PASSANT LE RELAIS DE BENSON...

HELLO, MANUEL!  
DOUBLE RATION POUR  
DOLLY!...  
TU SAIS OÙ ON PEUT  
TROUVER OLD TERRY  
?

DUFFERFIELD  
STATION  
BENSUN

© 1990 W. VALE & J. GRAUD

IL EST EN TRAIN DE SE FAIRE RATISSER AU  
POKER, SEÑOR MIKE! PAR UN NÈGRE...  
ES INCREDIBLE PERO ES LA VERDAD!...



J'ESPÈRE QU'IL N'A PAS JOUÉ ET PERDU LE  
RELAIS... J'AI DEUX MESSAGES À ENVOYER  
PAR LA DILIGENCE..



**HELL!**  
MON ORTEIL ME  
FAIT DES MISÈRES...  
J'S'RAIS PAS SURPRIS  
QUE LE TEMPS  
CHANGE!

**DAMN!**

ENCORE UN BRELAN!...  
MAIS C'EST PAS POSSIBLE, UNE VEINE  
PAREILLE!

**SON OF A  
BITCH!**



OH, BEN ÇA ALO'S!...  
J'SUIS SOUTENU PA' LE BON DIEU AUJOU'D'HUI,  
ÇA C'EST SÛ'!... VAUT P'T'ÊTRE MIEUX PAS  
T'OP LUI EN DEMANDER! HÉE... ..

BOLIGE PAS DE LÀ,  
MON GARS! ON N'A PAS FINI  
DE JOUER!



MAIS MISSIÉ?  
ET SI LE TOUT PUISSANT  
CONTINUE À ME SEVIR  
DES CÂTES M'ACULEU-  
SES?  
ON VA ENCO' ACCUSER  
LE PAUV'E JE'ÉMY DE  
T'ICHER! ÇA SE'AIT  
T'OP INJUSTE!





TIENS, GRAND'PÈRE ... PASSE DONC UN TOUR ET METS ÇA DANS LE SAC DE LA U.S. MAIL. ÇA T'ÉVITERA DE PERDRE TA CULOTTE!

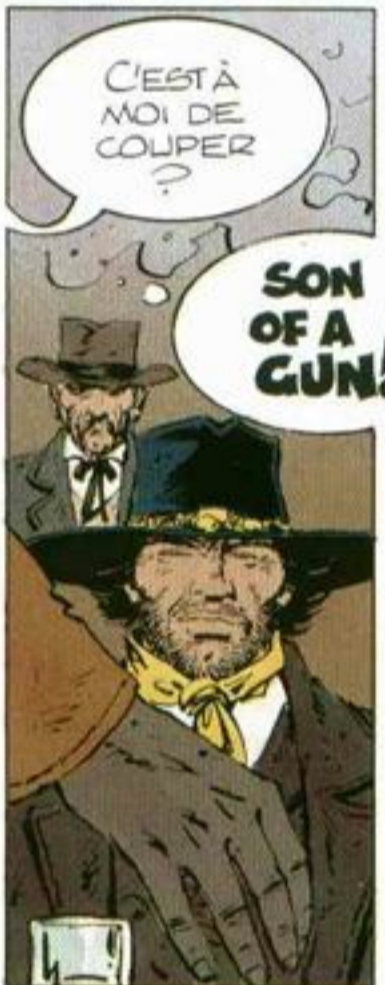
??



T'AS QU'À PRENDRE MA PLACE, MIKE. SI T'ARRIVES À RAFFLER UNE MISE À CE NÉGR0 DE MALHEUR, JE MANGE MON CHAPEAU...



OKAY... SI CE TYPE TRICHE, IL ATTENDRA SON TOUR, NORMALEMENT... OU BIEN C'EST QU'IL EST TRÈS FORT!



C'EST À MOI DE COUPER ?

SON OF A GUN!



CE SALOPARD VIENT D'ÉCHANGER LES JEUX! JE NE SAIS PAS COMMENT IL A FAIT, MAIS J'AI VU DISPARAÎTRE LE PAQUET MÉLANGÉ DANS SA MANCHE!



MISSIÉ! CE N'EST PAS VAI! JE SU'E DEVANT LE SEIGNEL' QUE JE T'ICHE PAS!



LA FERME! RETIRE TA VESTE ET MONTRE-NOUS SI TU NE CACHES PAS UNE DE CES MÉCANIQUES QUI...

CIC



AAAAAH..

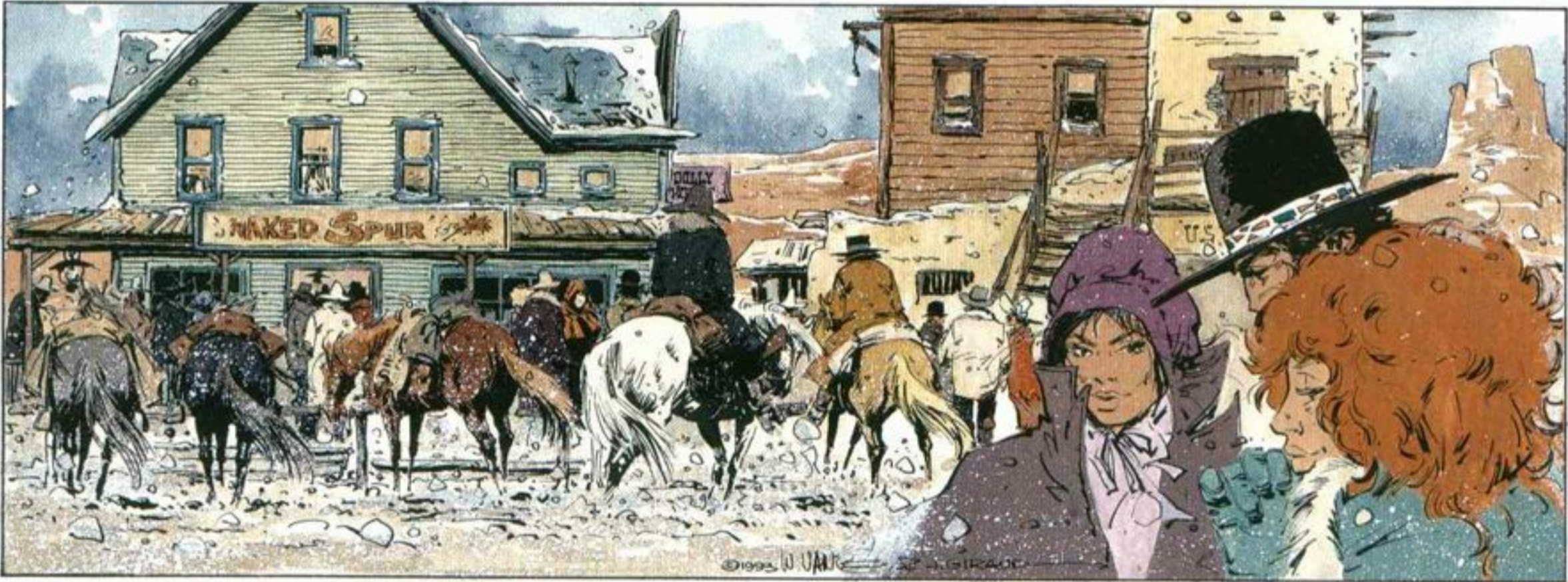
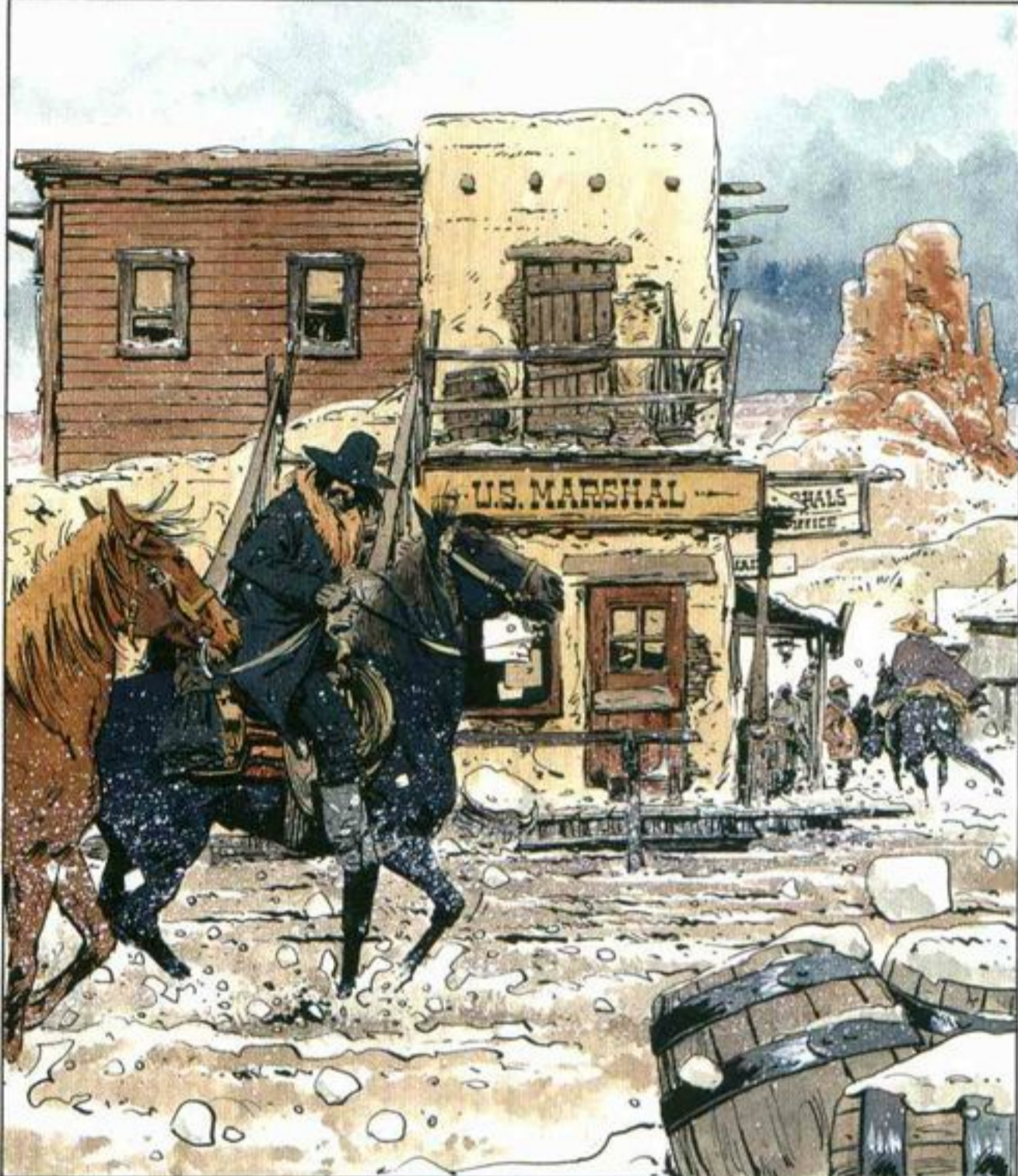
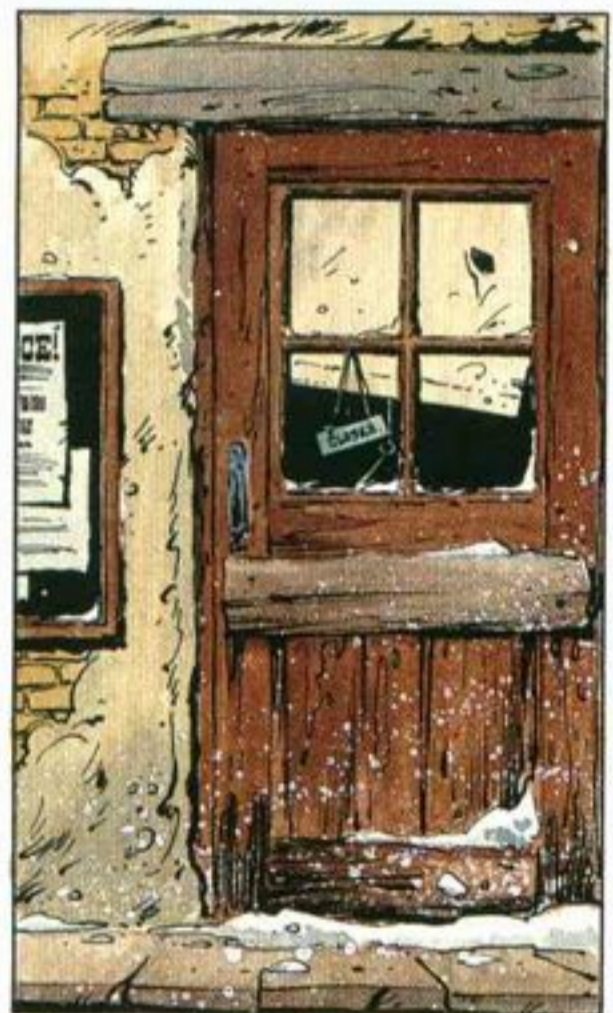
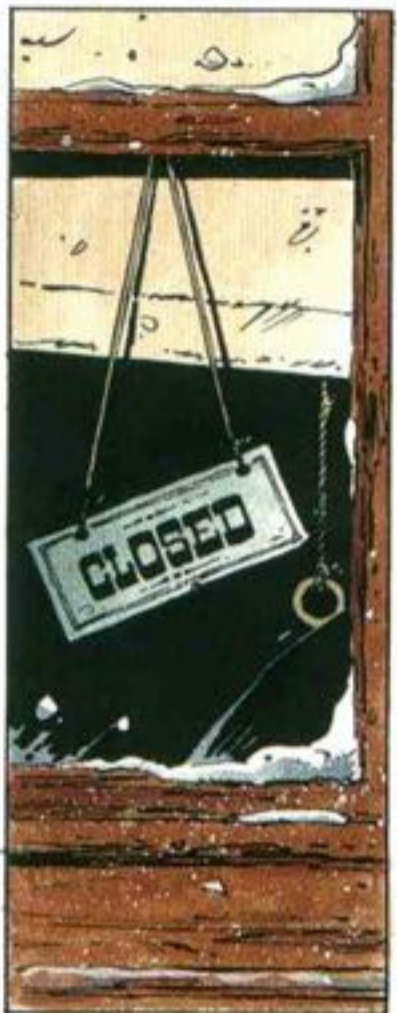


BOONN-HAMMM PWOO-AFF. BRO-OOAM..

LES INDIENS! LES INDIENS!

AU FEU! AU FEU!





QU'IL NOUS DÉBARASSE D'ABORD DE TESS BONAVENTURA!... DE TOUS LES FLÉAUX QUI SE SONT ABATTUS SUR CETTE VILLE. C'EST CELLI QUI OFFENSE LE PLUS LA MORALITÉ PUBLIQUE!...



VOUS NE PARLEZ PAS SÉRIEUSEMENT!

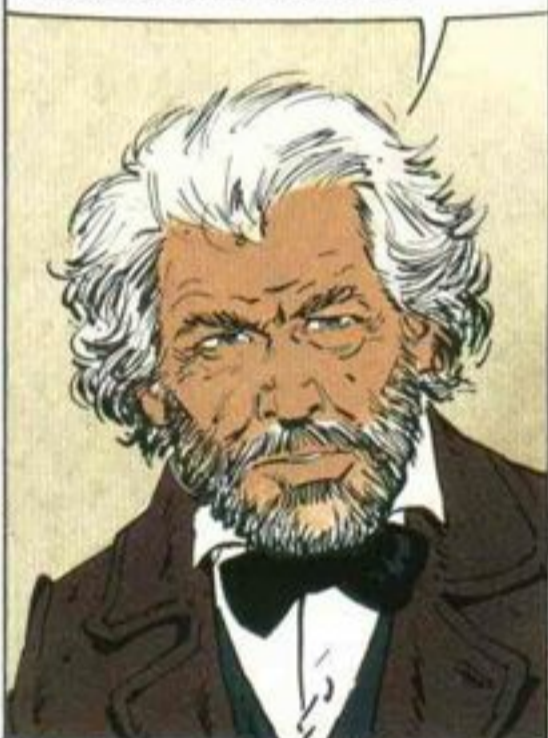
COMMENT?! MAIS CETTE FEMME EST UN DÉMON!... VOUS N'ÊTES PAS DE MON AVIS, NELSON?...



C'EST SURTOUT UNE EMMERDELÉE, QUI MET SON NEZ PARTOUT OÙ IL NE FAUT PAS!



TESS N'A JAMAIS CONTRE-VENU À LA LOI, JONAH, ON NE PEUT PAS EN DIRE AUTANT DE LA RACAILE QUI RAPPLI-QUE DEPUIS QUE LE SHÉRIF CAMERON A DISPARU!



IVROGNES, ESCROCS, JOUEURS PROFESSIONNELS... LA VILLE EST DEVENUE UN VÉRITABLE CHAUDRON DE L'ENFER!... LES CITOYENS HONNÊTES NE PEUVENT PLUS METTRE UN PIED DEHORS SANS...



OUI, OUI, JUGE HARPER, J'AI LU VOTRE ÉDITORIAL CE MATIN, INUTILE DE NOUS IMPRIMER UNE NOUVELLE ÉDITION!...

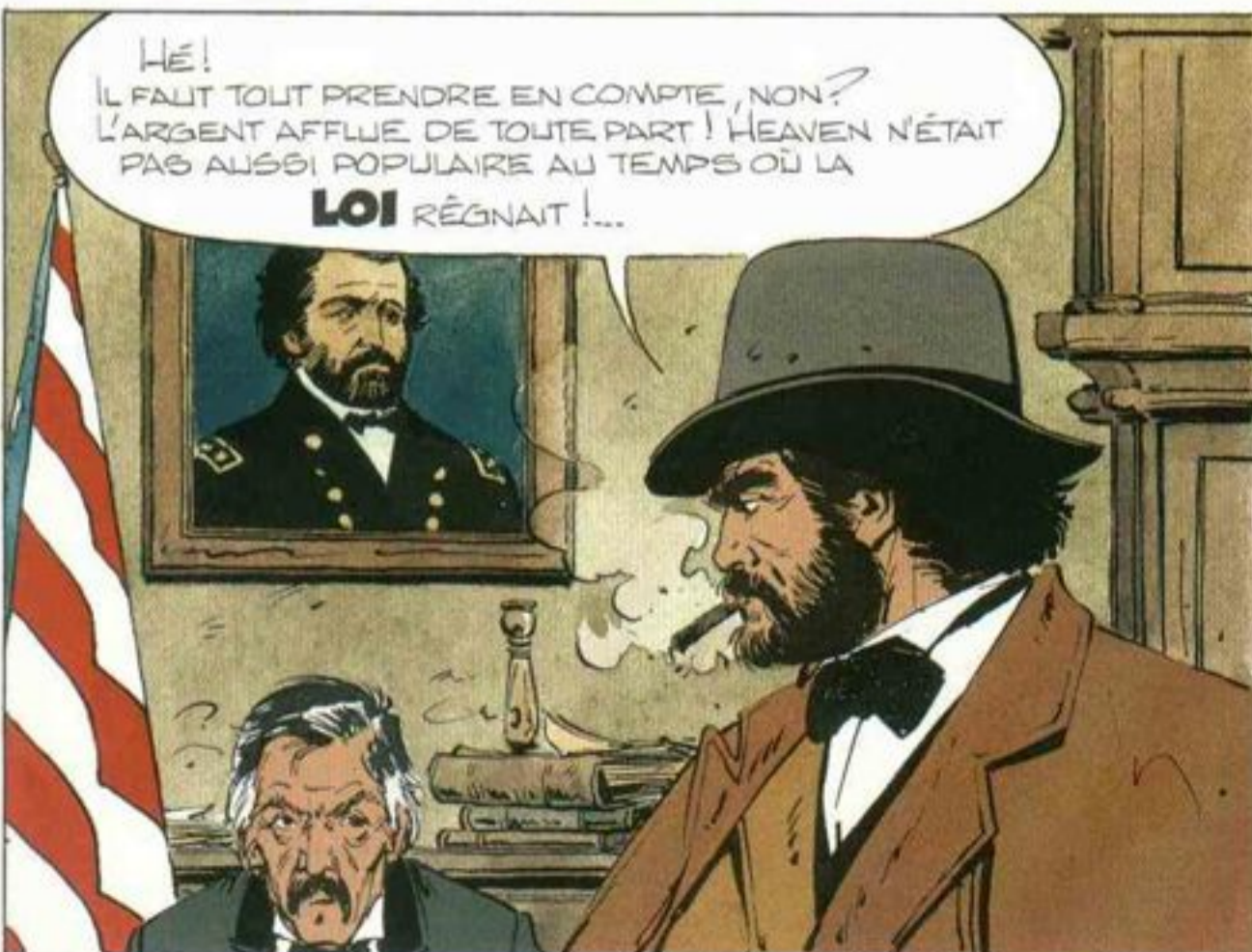


JE NE DIS PAS QUE JE NE PARTAGE PAS VOTRE AVIS, REMARQUEZ... J'ADMETS QUE LA VILLE CONNAÎT UNE PASSE DIFFICILE...

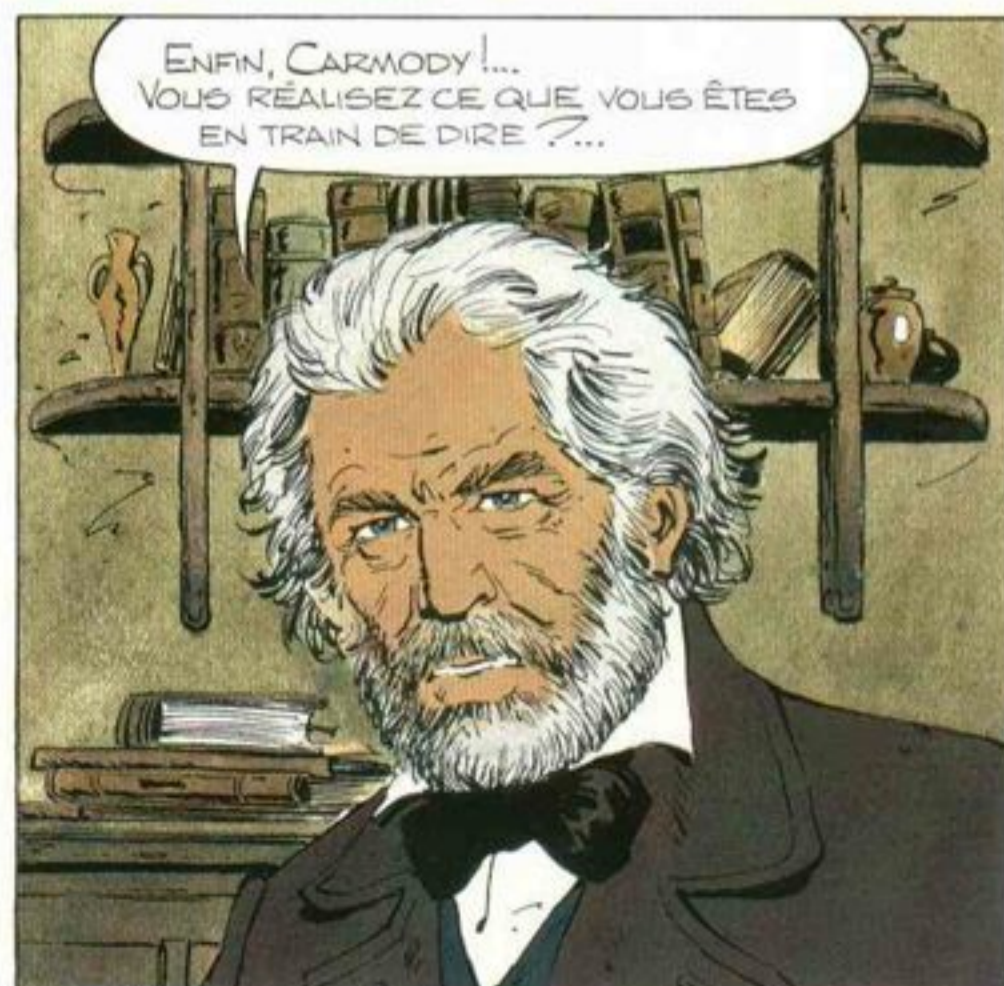


SALIF LE COMMERCE... QUI N'A JAMAIS AUSSI BIEN MARCHÉ!...

HÉ! IL FAUT TOUT PRENDRE EN COMPTE, NON? L'ARGENT AFFLUE DE TOUTE PART! HEAVEN N'ÉTAIT PAS AUSSI POPULAIRE AU TEMPS OÙ LA **LOI** RÉGNAIT!...



ENFIN, CARMODY!... VOUS RÉALISEZ CE QUE VOUS ÊTES EN TRAIN DE DIRE?...



RASSUREZ-VOUS, JUGE,  
L'HOMME QUE NOUS ENVOIE LE  
GOUVERNEUR SERA CERTAINEMENT  
À LA HAUTEUR...  
COMMENT S'APPELLE-T-IL DÉJÀ  
?...



BLUEBERRY...  
MIKE STEVE  
BLUEBERRY.

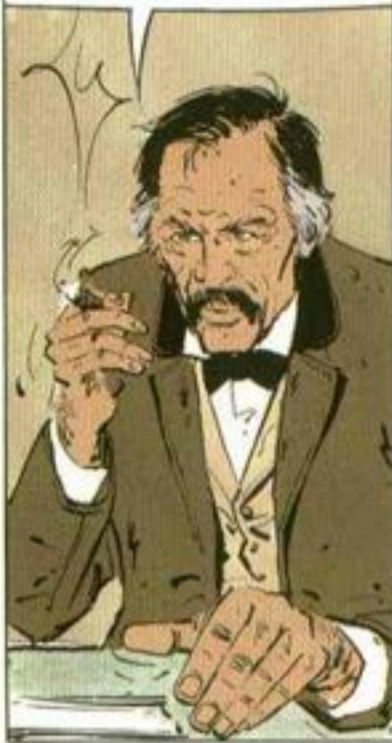
EH  
BIEN...



...EN  
ATTENDANT  
CE MONSIEUR  
BLUEBERRY,  
JE SUIS AU  
RANCH...  
S'IL SE PAS-  
SAIT QUELQUE  
CHOSE,  
N'HÉSITEZ PAS  
À M'APPELER.



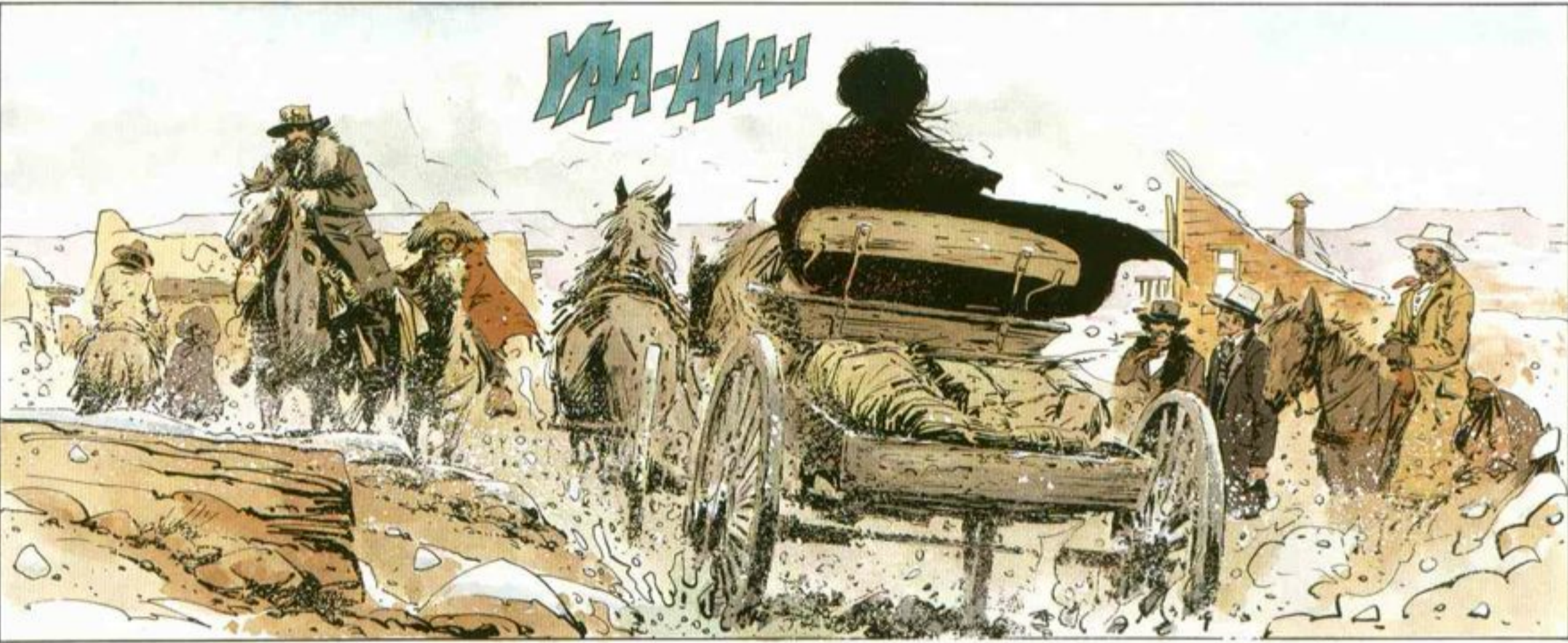
ET MOI JE DIS QUE  
C'EST PAR TESS  
DONAVENTURA  
QU'IL FAUT COMMEN-  
CER, SI ON VEUT  
NETTOYER LA VILLE.



LES IVROGNES, LES JOUEURS,  
LES PROSTITUÉES SONT DES  
MAUX CONNUS...  
MAIS CE QU'ELLE EST EN  
TRAIN DE RÉALISER DANS  
SON RANCH AVEC SA HORDE  
DE PÊCHERESSES...



YAA-AAAH



SHP... GOLDEN

HEY!  
POUPÉE!  
PAS SI  
VITE...



BELLE  
POULICHE  
!...

PAS  
ASSEZ  
REMBOURRÉE  
À MON GOUT!  
HIPS...

Ouais...  
JE PRÉFÈRE  
LA GROSSE  
FATTY!...





HÉ! TESS...  
IL Y A UNE DE  
TES POULETTES  
QUI S'EST TIRÉ  
DE L'ENCLOS  
?



ATTENTION!  
LES GARS!  
JE ME CONCENTRE!  
JE LE SENS BIEN  
CE COUP-LÀ!



**BANG  
BANG BANG BANG  
BANG**

OH! NOOOON...  
**NON! NON!**  
M'A'M, JE VOUS EN  
SUPPLIE!  
PAS ENCORE!



SIX NOUVEAUX TROUS DANS MON  
PLAFOND! C'EST AFFREUX!...  
À LA PREMIÈRE PLUIE, NOUS ALLONS  
ÊTRE...



**OÙ EST MARGIE?**  
RÉPONDS, MISÉRABLE!...  
OÙ EST MARGIE?



ELLE...ELLE TRAVAILLE...  
LIBREMENT... COMME TOUTES LES  
FILLES QUE VOUS VOYEZ ICI!  
VOUS N'AVEZ QU'À LEUR  
DEMANDER!



ET QUOI ENCORE ?  
FAUDRAIT P'TÊTRE LUI RENDRE  
DES COMPTES À CETTE  
PISSÉUSE ?



DIS-MOI...  
IL Y A COMBIEN DE  
TEMPS QUE T'AS PLUS  
EU UN VRAI COW-BOY  
ENTRE TES DRAPS ?

VAS-Y, FATTY!  
CHAUFFE-LA  
UN PEU !



JE NE DEMANDE QU'À VOIR MARGIE.  
ELLE ÉTAIT VENUE CHERCHER DE L'AIDE CHEZ  
MOI. ELLE EN A ASSEZ DE CETTE VIE !...



ET POUR AVOIR QUOI  
EN ÉCHANGE ?  
LES PIEDS DANS LA  
GADOUE ET RIEN À SE  
METTRE SUR LE CUL ?  
AH! AH! AH!



ELLE PENSE QUE CHEZ  
MOI, AU RANCH, C'EST UN  
MEILLEUR ENDROIT  
POUR METTRE AU MONDE  
UN BÉBÉ !



MARGIE ÉTAIT BIEN DÉCIDÉE À  
CHANGER DE VIE, MAIS UN SALOPARD  
EST VENU LA REPRENDRE DE FORCE !



UN  
SALE LACHE  
QUI ...



FAITES ATTENTION À VOS PAROLES, MA'AM!  
JE NE VAIS PAS VOUS LAISSER INSULTER  
LE MONDE SANS LEVER LE PETIT DOIGT...  
FAITES ATTENTION !



AH!  
AINSI, C'ÉTAIT TOI, BURT!  
MAIS JE NE T'INSULTE  
PAS, L'AMI, JE NE FAIS  
QUE TE DÉCRIRE TEL  
QUE TU ES :  
UNE BRUTE, UN LÂCHE,  
UN PARFAIT CRÉT...





PERSONNE NE BOUGE!...

MOI, JE FAIS PAS DE DIFFÉRENCE ENTRE HOMME ET FEMME, QUAND IL S'AGIT DE FERMER UNE GRANDE GUEULE!



BURT... TU NE CROIS PAS QUE...  
LA FERME, RAVEN! POUR UNE FOIS QUE QUELQU'UN BALAYE TON PLANCHER, C'EST PAS LE MOMENT DE LA RAMENER!



**BURT...**  
TU NE MÉRITES PAS LE NOM D'HOMME, ET TU DEVRAS ME TUER POUR ME FAIRE TAIRE!...



AH OUAIS?... TU ME METS AU DEFI DE TE TUER, ESPÈCE DE...



??

JE SERAIS VOUS, MISTER, JE POSERAI IMMÉDIATEMENT CE PÉTARD SUR LE COMPTOIR...



JE COMPTE  
JUSQU'À TROIS.  
UN...  
DEUX...



REGARDEZ  
IL PORTE UNE ÉTOILE DE  
MARSHAL!

C'EST  
LE NOUVEAU  
SHÉRIF!



LE NOUVEAU SHÉRIF, HEIN ?...  
HEY !... JE SENS QUE VOUS ÊTES MAL  
PARTI POUR DURER PLUS QUE LES  
AUTRES !...

ÇA, MON GARS, T'AS  
BIGREMENT RAISON

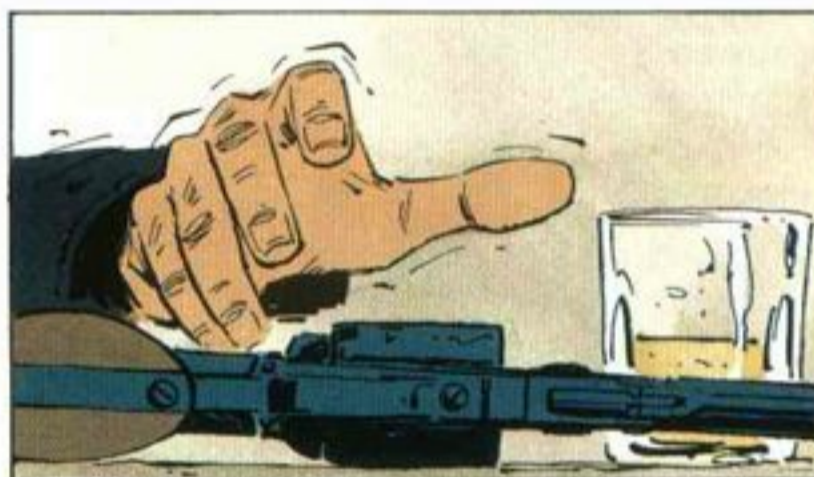


...JE NE SUIS PAS  
VENU DANS CE BLED  
POURRI POUR DURER !

Ouais...  
ATTENDEZ QU'ON  
SE RETROUVE FACE  
À FACE, À LA  
LOYALE !...



Okay!  
Vas-y !... À LA  
LOYALE ...



Tsst...  
Tsst...

??



JE ... JE TE METS AU  
DÉFI DE REFAIRE UN  
TRUC COMME ÇA !



HEY, MAN !...  
ON N'EST PAS AU CIRQUE !...  
HEM ... LA PRISON N'EST PAS  
ENCORE OUVERTE, JE VAIS  
DEVOIR TE LAISSER FILER...



TU PEUX RÉCUPÉRER TON ARME AU BUREAU DU  
SHÉRIF... C'EST OUVERT À PARTIR DE DEMAIN !



MARGIE!...



AH!... MARSHAL!...  
QU'EST-CE QUE CE SERA ?...  
UN BOURBON ?



PAS DE REFLIS!  
JE PRENDRAI AUSSI UNE CHAMBRE  
À L'ÉTAGE...  
GOSH! ÇA VA ME FAIRE DU BIEN!



MISTER, JE TIENS A VOUS REMERCIER...  
CETTE VILLE A BESOIN D'UN SHÉRIF  
CORIACE QUI DONNE UN COUP DE BALAI  
À TOUTE CETTE RACAILLE...



A VOTRE SERVICE, MA'AM...  
MAIS NE COMPTÉZ PAS  
TROP SUR MOI, POUR CE  
QUI EST DU COUP DE  
BALAI...

COMMENT  
....



MAIS... VOUS NE VOYEZ PAS...  
CETTE VILLE EST EN TRAIN DE  
DEVENIR UNE CLOAQUE...



J'ENTENDS BIEN, MA'AM...  
SEULEMENT, JE SUIS ICI  
TEMPORAIREMENT, VOYEZ...  
PA POUR JUGER NI FAIRE  
LA MORALE...



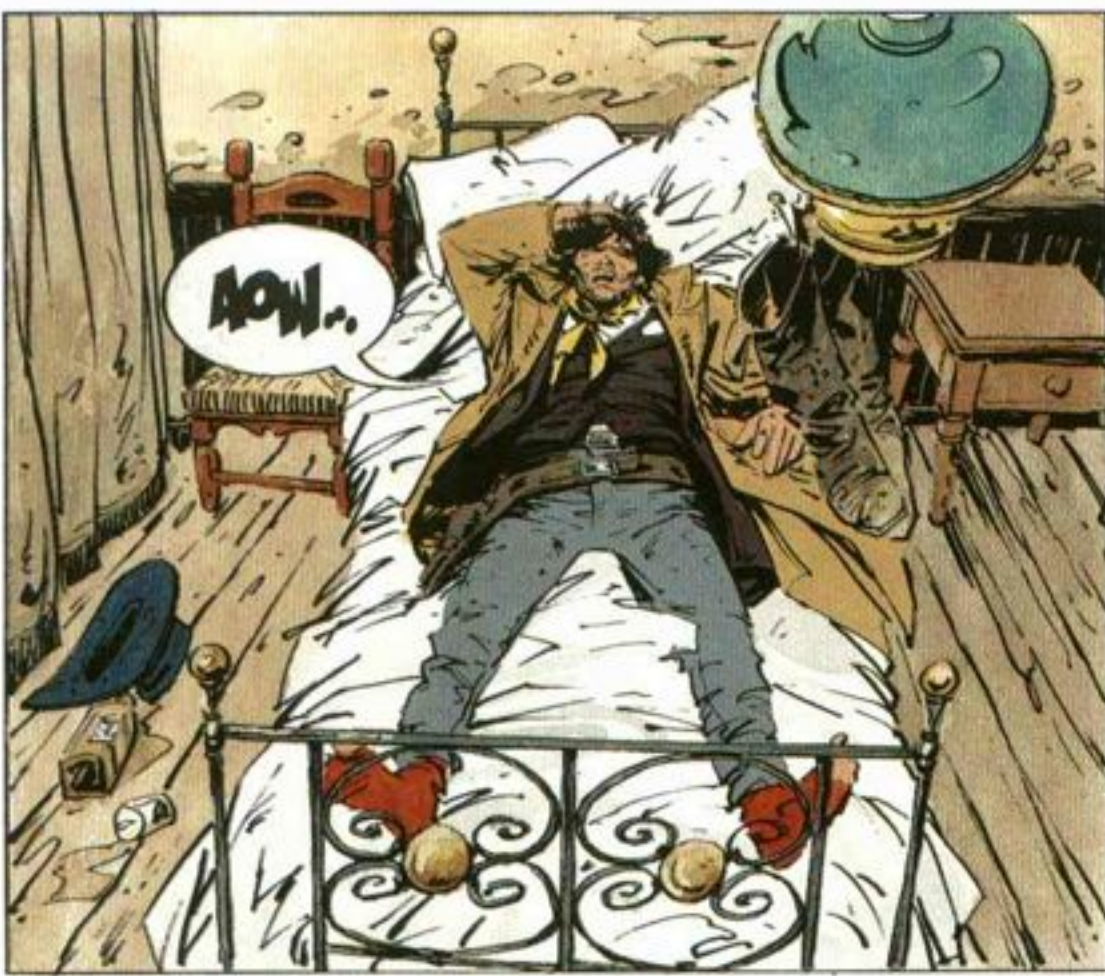
VIENS, MARGIE...  
J'AI CRU UN INSTANT RENCONTRER  
UN PREUX CHEVALIER... MAIS CE N'ÉTAIT  
QU'UN VULGAIRE SPADASSIN!



HELL!  
QUELLE HISTOIRE DE FOU!  
JE SUIS ICI POUR DEMASQUER  
DES TRAFICANTS D'ARMES,  
ET ON TROUVE LE MOYEN DE  
ME REFLER LE NETTOYAGE  
DE SODOME ET GOMORE  
EN PRIME!



NE VOUS EN FAITES PAS POUR  
TESS BONAVENTURA, SHÉRIF!  
TOUT LE MONDE SE FOIT D'ELLE ICI...  
SES GRANDS DISCOURS NE VALENT  
PAS UN PET DE LAPIN!



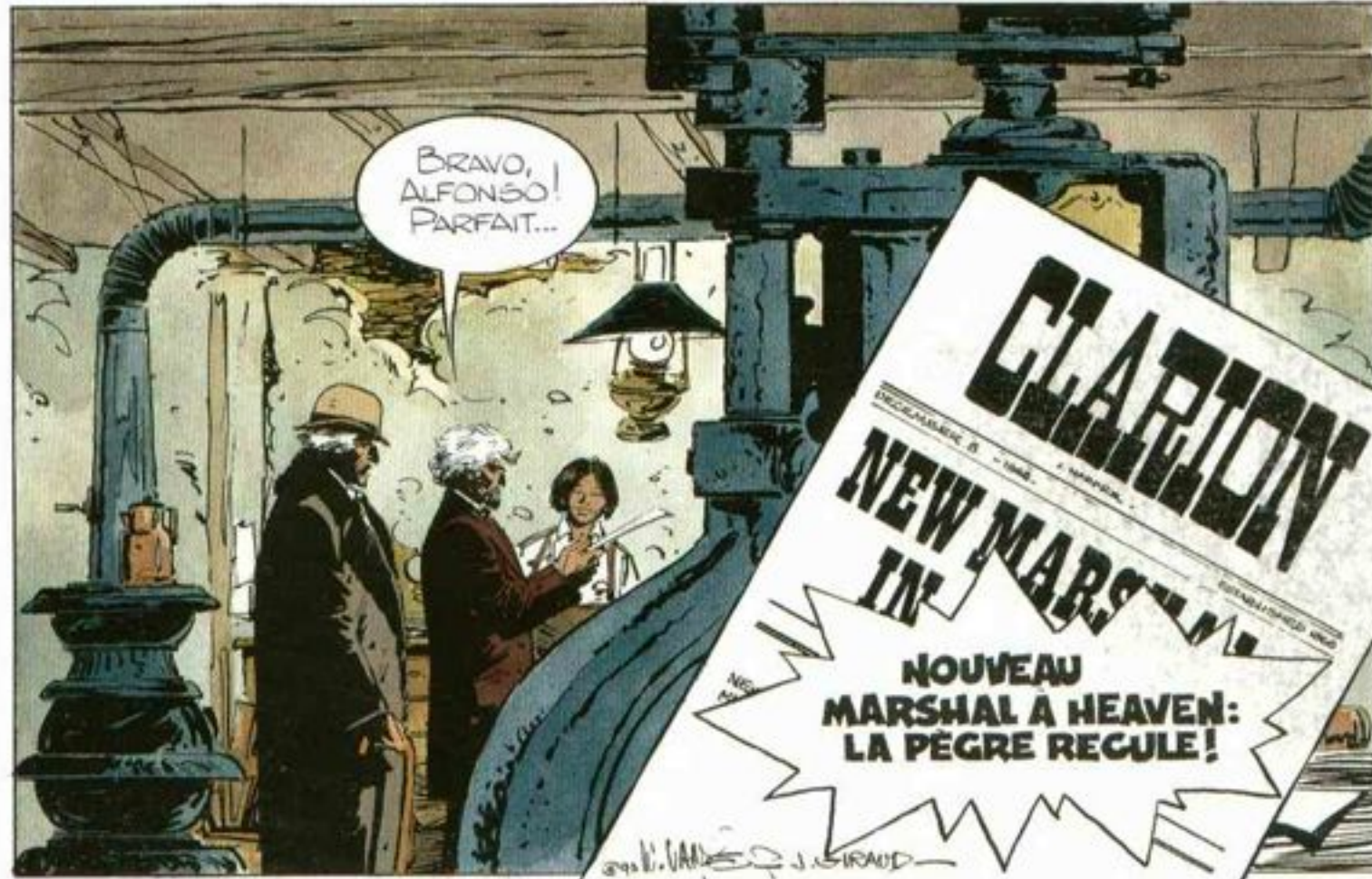
J'AI TROP FORCÉ SUR LA GNÔLE, HIER SOIR ! DAMN IT !... J'AI LA TÊTE COMME UN CRÂNE DE BISON ABANDONNÉ SUR LE RAIL !...

**HELL!...**  
MARSHAL BLUEBERRY, EN VOILÀ UNE FAÇON DE COMMENCER TA CARRIÈRE !...



ENTREZ, MONSIEUR LE MAIRE... JE PARIÉ QUE VOUS VENEZ M'ENTREtenir DU NOUVEAU MARSHAL !

C'EST ÉPOUVANTABLE ! LE GOUVERNEUR NOUS A ENVOYÉ UN VÉRITABLE FAUTEUR DE TROUBLES !...



BRAVO, ALFONSO ! PARFAIT...

JONAH, JE NE VOIS PAS CE QUI VOUS CHIPOTE ! CE "BLUEBERRY" M'A L'AIR TOUT À FAIT SENSATIONNEL !...

**CLARION**  
NEW MARS  
IN  
NOUVEAU  
MARSHAL A HEAVEN:  
LA PÈGRE RECULE!

MERCI... JE PRÉFÈRE RESTER DEBOUT...  
MES HÉMORROÏDES, VOUS COMPRENEZ !...  
DAMN'IT! CETTE VILLE ME TUERA, JUGE!



QUAND À LE BLUEBERRY, À MON  
AVIS, SON ARRIVÉE NE FAIT  
QU'EMPIRER LA SITUATION...  
FIGUREZ-VOUS QU'IL S'EST SAOÛLÉ  
TOUTE LA NUIT AU GOLDEN STAR  
APRÈS AVOIR MOLESTÉ UN  
CLIENT !...



HMM... JE CROIS QUE NOUS  
N'AVONS PAS LES MÊMES SOUR-  
CES D'INFORMATION...  
NE DEVRIONS-NOUS PAS REN-  
CONTRER CE PHÉNOMÈNE AU  
PLUS TÔT ?...



YEAH! J'ALLAIS VOUS LE PROPOSER.  
IL EST EN TRAIN DE PRENDRE SON  
BREAKFAST CHEZ CET EMPOISON-  
NEUR DE CHANG LI...

ALLONS-Y!



NOUVEAU  
SHÉLIF, FAMELIX  
CLIENT!



L'A BU UN LITRE DE CAFÉ ET  
A PLUS DEUX STEAKS À LA  
SAUCE PIQUANTE!  
UNE BOUTEILLE ENTIÈRE DE  
SAUCE PIQUANTE AU PETIT  
DÉJELNER! JAMAIS VU ÇA!...  
MAINTENANT, L'EST EN FACE,  
JE CROIS!



LE NOUVEAU MARSHAL?  
C'EST LE CIEL QUI NOUS L'ENVOIE,  
CET HOMME-LÀ!

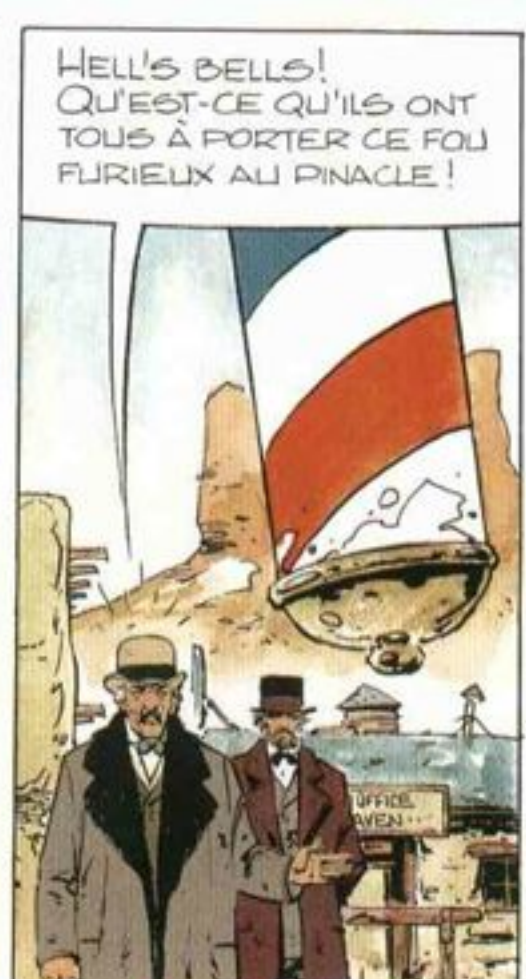
UN HOMME DE GOÛT!  
ET QUELLE PRESTANCE NATURELLE!  
VOUS LE TROUVEREZ CHEZ  
TOM LE BARBIER...

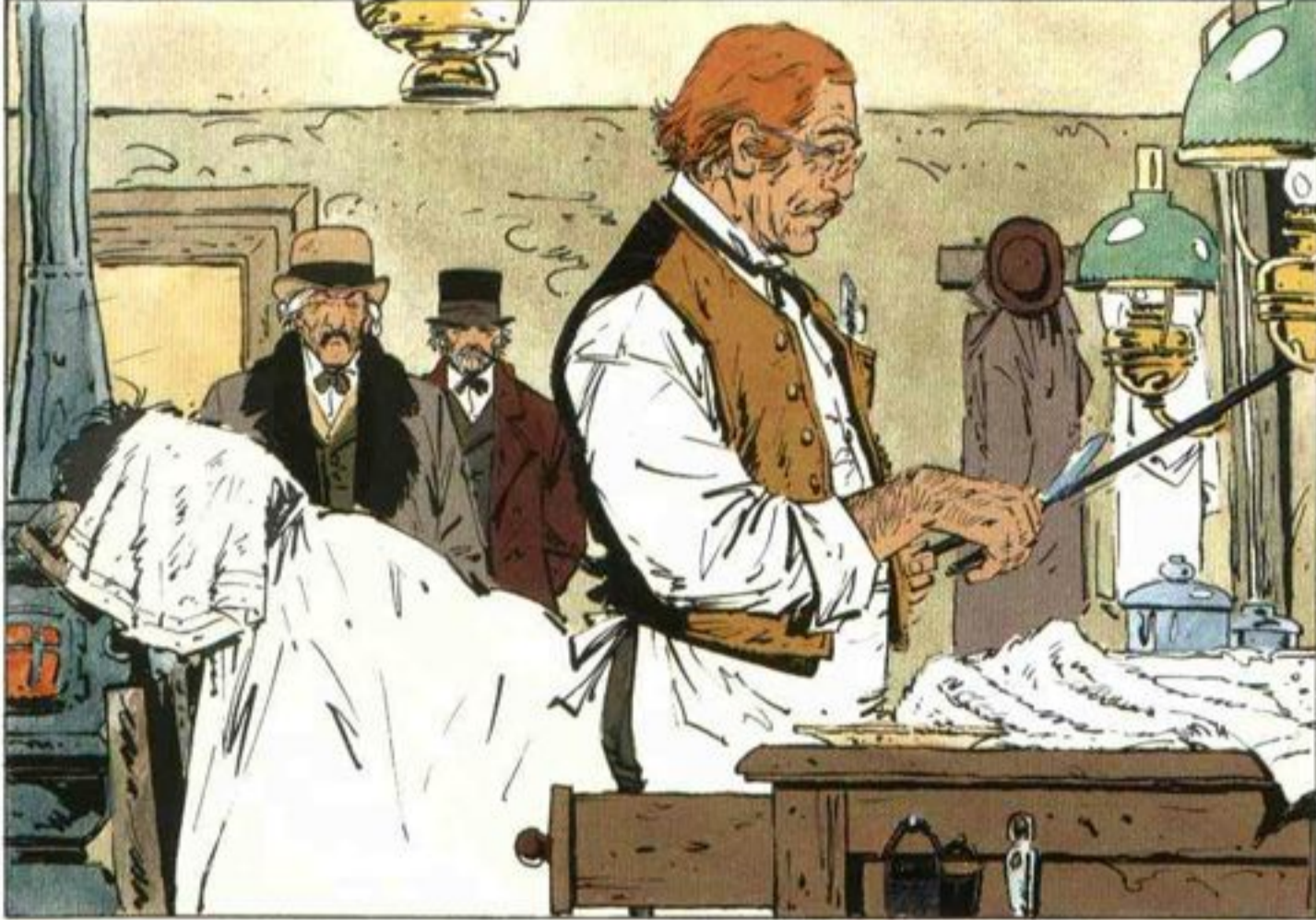


NOUS LUI AVONS  
CONSEILLÉ DE  
FAIRE COUPER  
CETTE HORRIBLE  
BARBE!

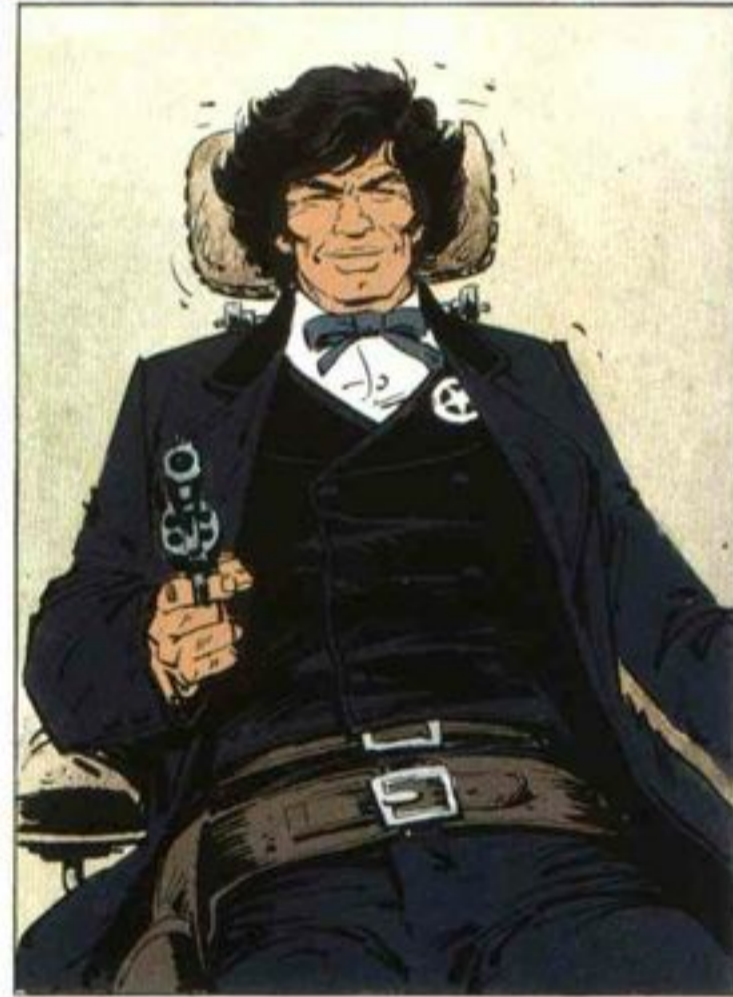


HELL'S BELLS!  
QU'EST-CE QU'ILS ONT  
TOUS À PORTER CE FOU  
FURIEUX AU PINACLE!





ETES-VOUS MIKE STEVE  
BLUEBERRY, MISTER ?...  
ENVOYÉ PAR LE GOUVER-  
NEUR MORISSON POUR  
ÊTRE LE MARSHAL DE  
CETTE VILLE ?...



HEU... BIEN... LES PRÉSENTATIONS ÉTANT FAITES... HUM... MADAME STRATHMORE SERAIT RAVIE DE FAIRE VOTRE...

JE PRÉFÉRERAI LE BUREAU DU SHÉRIF, MONSIEUR LE MAIRE... IL FAUT DONNER UN COUP DE BALAI, ET PRÉPARER LES CELLULES...

FAMEUX, CE CHINOIS! IL SERT UN DE CES STEAKS À LA SAUCE PIQUANTE!...

HEU... OUI... ON M'EN PARLE SOLVENT!

Hi...hi...

HEM... OUI... BIEN SÛR! ALLONS! J'AI JUSTEMENT LES CLEFS



DON RICARDO!

QUEL PLAISIR DE VOUS RECEVOIR DANS MA MODESTE DEMEURE! AVEZ-VOUS FAIT BON VOYAGE?



NON. AFFREUX... COMME D'HABITUDE! ET JE SUIS D'AUTANT PLUS HEUREUX D'ATTEINDRE VOTRE VALLÉE PARADISIAQUE.

OH, SEÑORA CARMODY! QUELLE GRÂCE! VOTRE MARI DOIT ÊTRE LE PLUS HEUREUX DES HOMMES!

ET ALORS! QU'EST-CE QUE VOUS ATTENDEZ POUR VOUS BOUGER LE CUL, BANDE DE TRAÎNE-SAVATE!





NOUS  
AVONS RÉUSSI  
À DÉTOURNER  
DEUX CONVOIS  
DE MUNITIONS  
...



VOTRE GÉNÉRAL PEUT ÊTRE SATISFAIT.  
IL Y A LÀ DE QUOI DÉCIMER UNE PROVINCE...

CE NE  
SERA PAS DE  
TROP SEÑOR  
CARMODY!



LA CONQUÊTE DU  
Pouvoir, DANS  
MON PAYS, N'A  
D'AUTRE VOIE  
QUE CELLE DES  
ARMES...



ET DANS LE MIEN,  
CELLE DE L'ARGENT.  
VOUS AI-JE DIT QUE  
JE COMPTAIS  
TENTER MA CHANCE  
POUR LE POSTE DE  
GOUVERNEUR?...

AH?...



ET QUI SAIT, UN JOUR, PEUT-  
ÊTRE... CELUI DE PRÉSIDENT!



MAIS POUR CELA IL  
FAUT DES FONDS, BEAU-  
COUP DES FONDS...  
HEM... A CE  
PROPOS?...



L'OR EST DANS  
LA CALECHE...  
SOLIDEMENT  
GARDÉ PAR MES  
HOMMES...



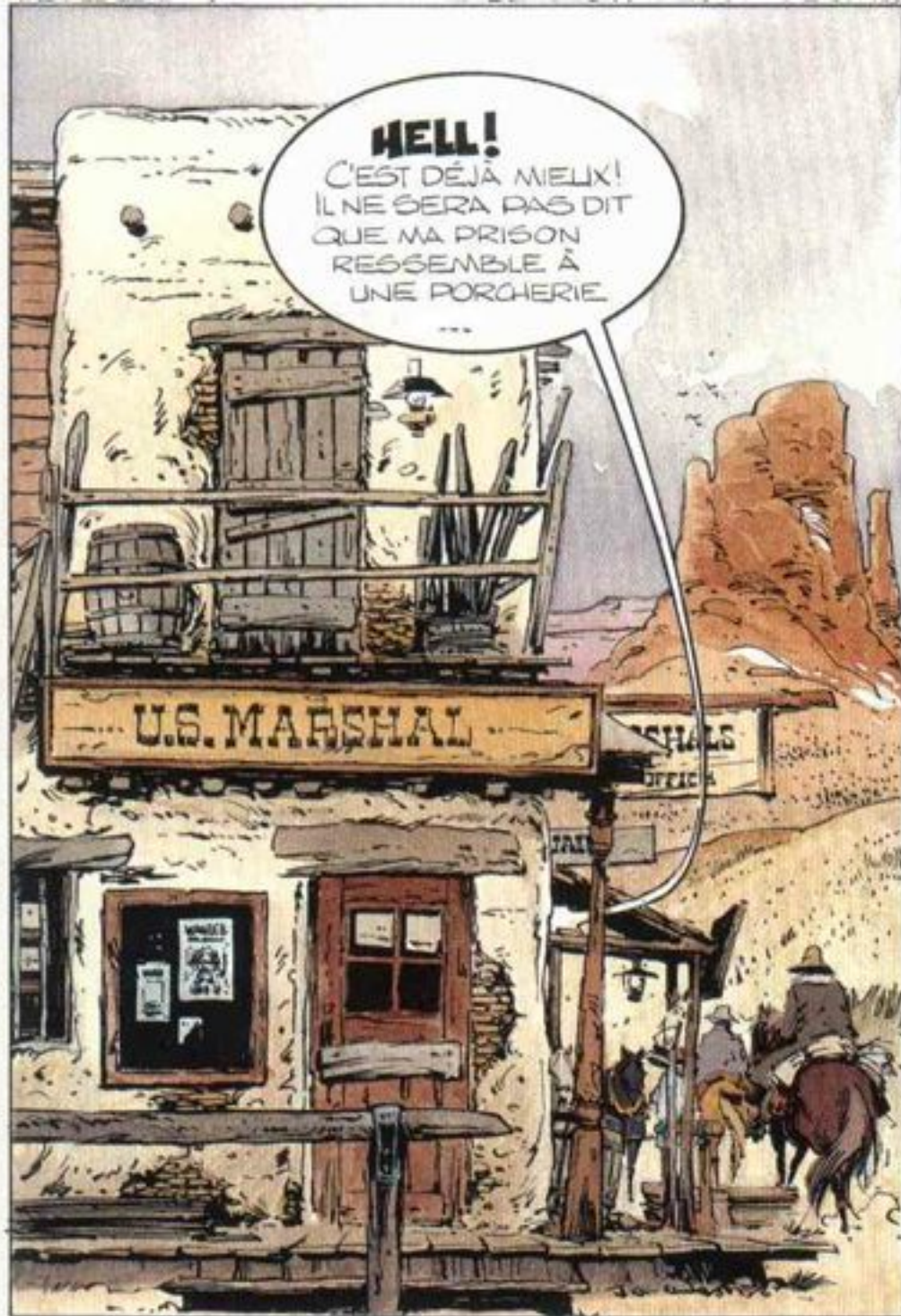
PRÉCAUTION  
ÉLÉMENTAIRE!  
HUM... VOICI LA  
LISTE DU  
MATÉRIEL...



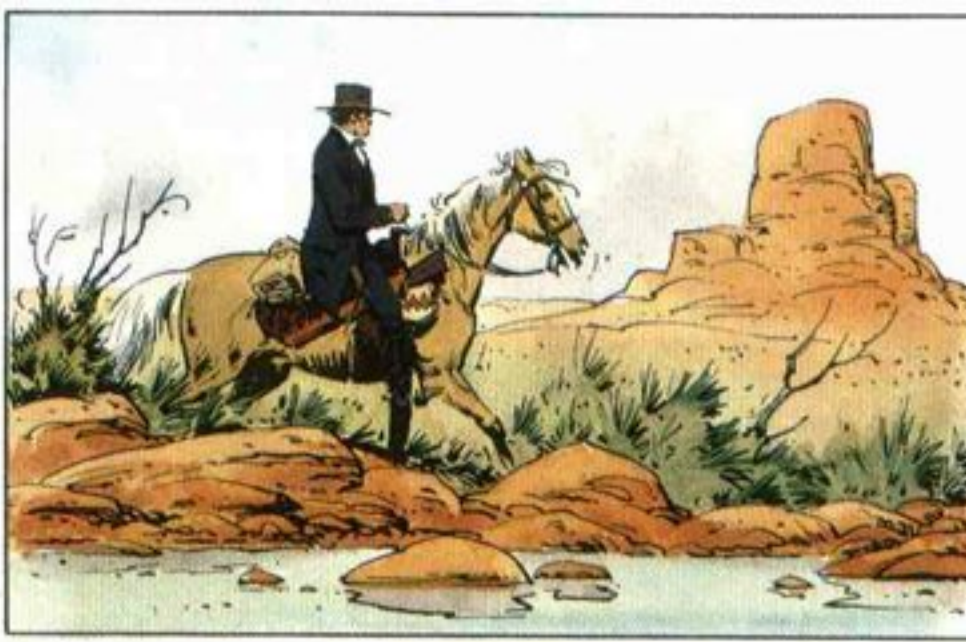
VOYONS...  
EXCELLENT... EXCELLENT...  
SURTOUT LES MITRAILLEU-  
SES. LE GÉNÉRAL  
RAFFOLE DES  
MITRAILLEUSES!...



A MON AVIS,  
LE GÉNÉRAL SERA  
TRÈS CONTENT!



OH,  
MY GOD,  
OTTIWA!...  
REGARDE CE  
QUI NOUS  
ARRIVE!...



ALORS,  
C'EST LUI LE  
NOUVEAU SHÉRIF?  
IL EST BEAU À  
HURLER À LA  
LUNE!...

Ow!... Oups...  
DÉSOLÉ, MESDEMOISELLES!...  
SUIS-JE BIEN CHEZ TESS  
BONAVENTURA?



TOUT  
DROIT,  
MARSHAL  
---



DITES-MOI...  
L'EAU N'EST PAS  
TROP FROIDE, À  
CETTE ÉPOQUE  
DE L'ANNÉE?



HEU, GLACIALE, EN FAIT...  
SEULEMENT, TESS PRÉTEND  
QUE C'EST TONIFIANT...  
LE PROBLÈME, C'EST QUE  
ÇA NE MARCHE PAS À  
TOUT LES COUPS...



HI  
HIHI!...

WELL...  
PRENEZ GARDE  
DE NE PAS  
ATTRAPER UNE  
PNEUMONIE ...



**HAÏE!**

**DEMI-TOUR,  
MARSHAL!**  
ON N'ENTRE PAS  
ICI SANS  
INVITATION!...



?



C'EST QUE ... J'AI UNE INVITATION, FIGUREZ-VOUS... SIGNÉE PAR LE MAIRE !...



"INSPECTION DES LIEUX"...  
"...VÉRIFICATION DES CON-  
DITIONS DE TRAVAIL..."  
"... DU RESPECT DES  
BONNES MOEURS..."  
BON SANG DE BOIS !



CE SALE  
CUL BENI DE  
STRATHMORE  
!



ÇA NE LE DÉRANGE PAS  
DE VOIR LES FILLES SE FAIRE  
EXPLOITER DANS LES BORDELS  
DE SA VILLE, MAIS DÈS QU'IL  
S'AGIT D'UN TRAVAIL  
HONNÊTE ...

WELL...  
SI ÇA NE VOUS  
DÉRANGE PAS,  
JE VAIS PROCÉDER  
À MA MISSION  
D'INSPECTION !



IL Y A QUELQUE CHOSE QUI M'ÉCHAPPE, SHÉRIF...  
L'AUTRE SOIR, VOUS M'AVEZ DIT QUE VOUS  
N'ÉTIEZ PAS À HEAVEN POUR JUGER OU FAIRE  
LA MORALE ...

RIGHT!



ALORS ...  
QU'EST-CE QUE  
VOUS FOLTEZ ICI  
CHEZ MOI ?

WELL...  
POUR ÊTRE FRANC,  
J'ESSAYE DE ME FAIRE  
BIEN VOIR PAR LE  
RESTE DE LA VILLE !

?!?



VOUS FLANQUEZ DE  
L'URTICAIRE À TOUT LE MONDE ...  
MA COTE DE POPULARITÉ VA  
GRIMPER EN FLÈCHE DÈS QU'ON  
SAURA QUE JE SUIS VENU  
VOUS EMMERDER !

quibi?!

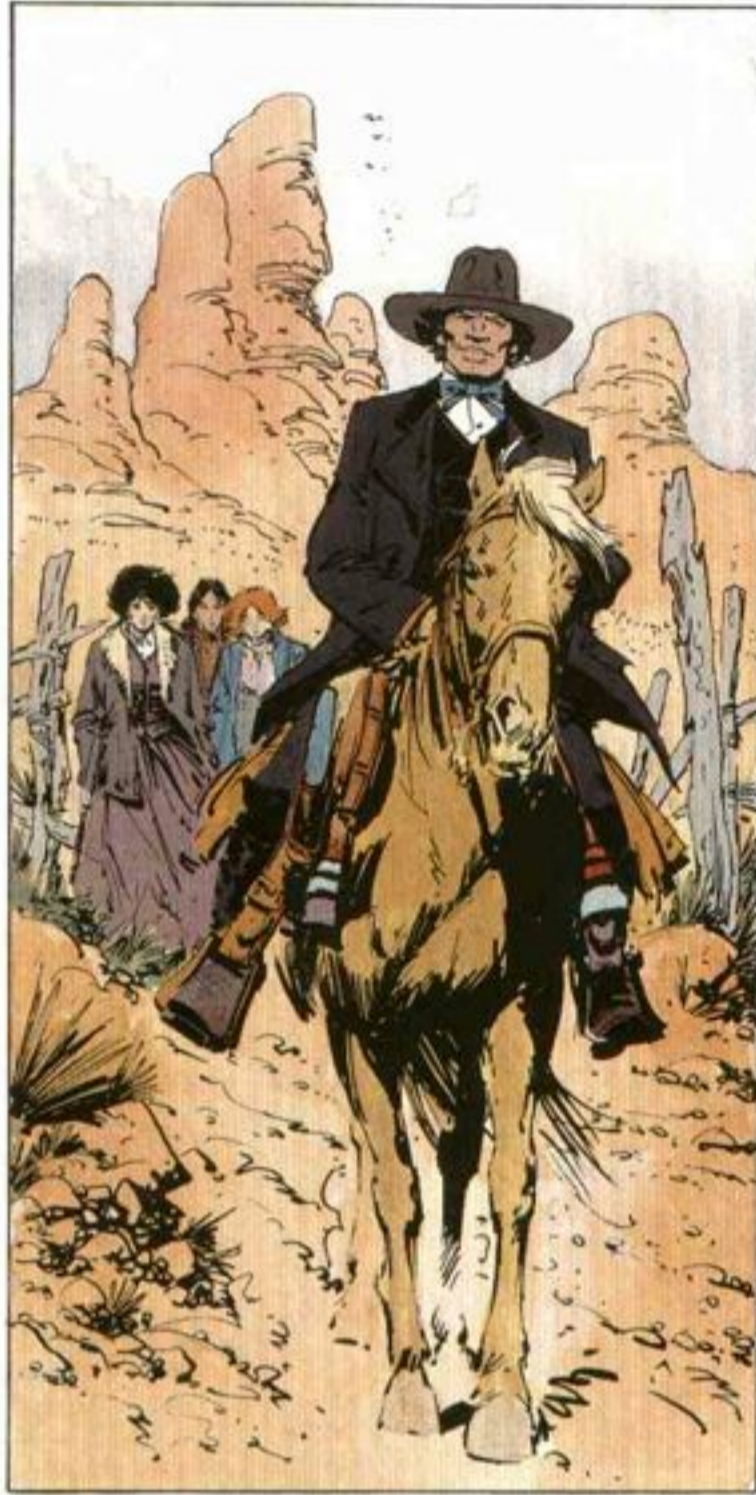


ET...  
ET VOUS AVEZ  
LE CULOT  
DE ...

CULOT...  
RÉFLÉCHISSEZ...  
IL DOIT BIEN Y AVOIR  
UNE BONNE RAISON  
DERRIÈRE TOUT  
CELA, NON ?



ELLES SE DÉBROUILLENT, VOS FILLES ...  
HEM... JE CROIS QUE JE SAURAI CONVAINCRE LE MAIRE DE  
PATIENTER ENCORE UN PEU AVANT DE FERMER VOTRE RANCH ...



HMM...  
JOLI MORCEAU  
LE MAINTIEN DE  
LA LOI!...

ON  
REGRETTE SON  
PASSE DE LUXURE,  
STELLA?...

**SHUT UP,  
GIRLS!**



ELLE FAIT  
DU BON TRAVAIL,  
AVEC SES FILLES...  
HELL... ON NE PEUT  
PAS EN DIRE AUTANT  
DE MON BOULOT  
D'ESPION...

TOUJOURS PAS LE MOIN-  
DRE INDICE SUR LE TRAFIC  
D'ARMES...  
ÇA RISQUE D'ÊTRE PLUS  
LONG QUE PRÉVU...



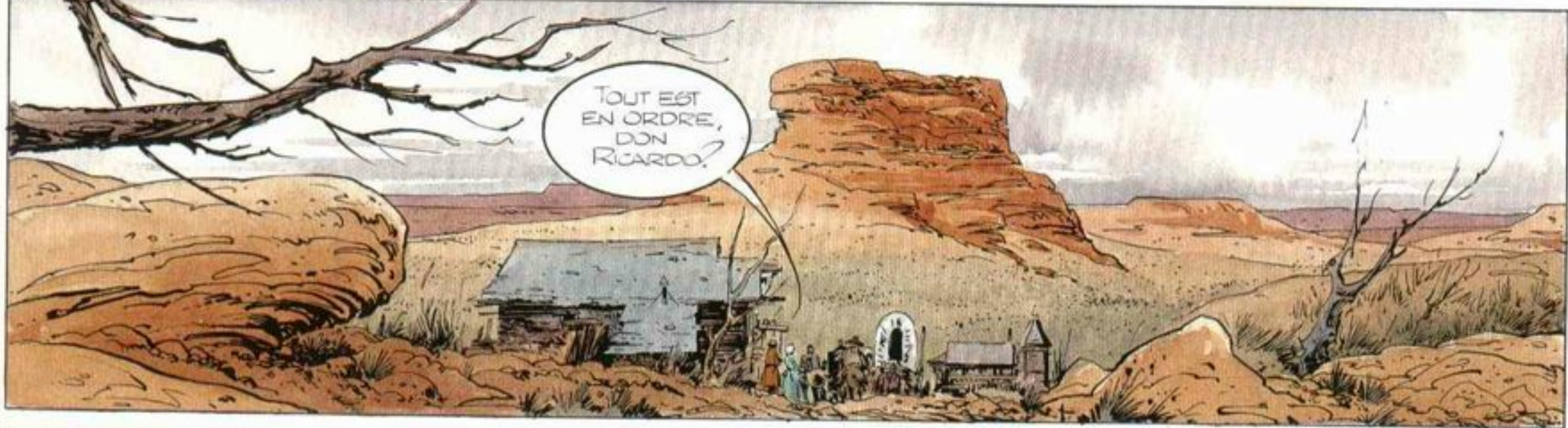
ALLONS, DU NERF, TAS  
DE FEIGNANTS!

QU'EST-CE QUE VOUS AVEZ DANS  
LES BRAS, DU SIROP DE LIMACE  
?...



LE CONVOI D'ARMES EST ACTUELLEMENT AU RELAIS  
DE DOS CABEZAS...  
VOICI LES FAX ORDRES QUI VOUS PERMETTRONT DE  
RÉCUPÉRER LES DOUZE CHARIOTS AVEC LEUR  
CHARGEMENT EN TOUTE "LÉGALITÉ", DON RICARDO...





TOUT EST EN ORDRE, DON RICARDO?



AH, SEÑOR CARMODY, C'EST UN TEL PLAISIR DE FAIRE DES AFFAIRES AVEC VOUS...



OUF... J'AI LE DOS ROMPU À PORTER CES FOUTUES CAISSES D'OR! TOUT ÇA À CAUSE DE CE MAUDIT BLUEBERRY... SI JE LE TENAIS, CELUI-LÀ !...

TIENS ! ÇA TE REMONTERA...



NEWMAN!



QUAND ON BOSSE POUR CARMODY, ON NE DOIT PAS ! COMPRIS ? DERNIER AVERTISSEMENT !...



MERCI, DARLING !... REGARDEZ ÇA, VOUS AUTRES !... NOTRE HOMME EST ARRIVÉ EN VILLE...



BLUEBERRY ? CE CHIEN EST À HEAVEN ?...

DU CALME... IL EST TOTALEMENT INOFFENSIF, TANT QUE VOUS VOUS TENEZ ICI SANS METTRE LE NEZ DEHORS !



INOFFENSIF ?... MAIS C'EST LUI QUI EST LA CAUSE DE TOUT, MISTER CARMODY !... CE SALOPARD EST PIRE QUE LE CHOLÉRA IL FAUT L'ABATTRE !...

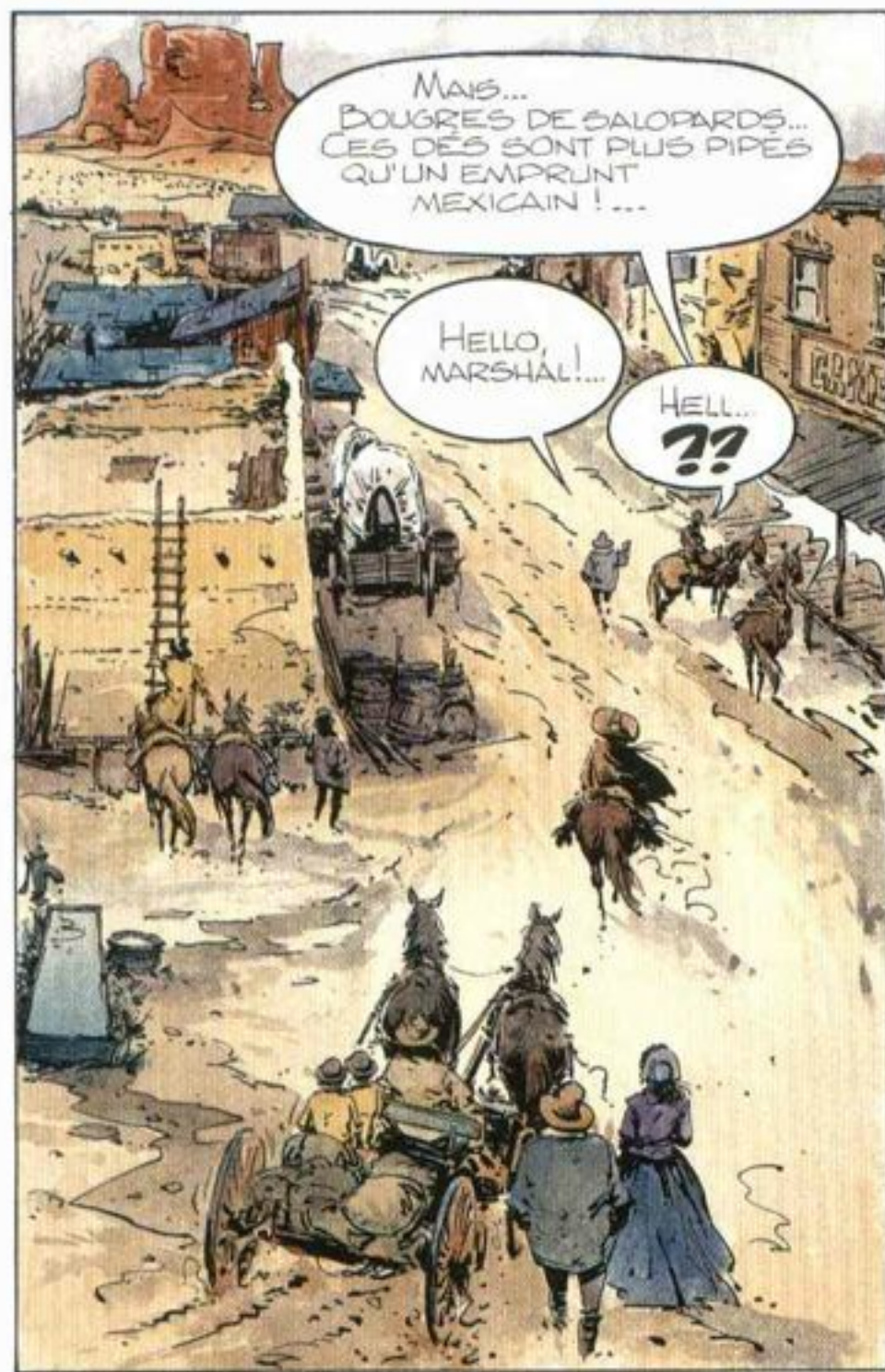


SURTOUT PAS ! IL N'A AUCUNE PISTE, AUCUN INDICE... IL PEUT JOUER AU SHÉRIF PENDANT DIX LUSTRES SI ÇA LUI CHANTE !... IL NE FERA QUE TOURNER EN ROND...

MAIS... MISTER CARMODY...



FERMEZ-LA, NEWMAN !... D'AILLEURS, QUI VOUS A PERMIS DE DÉPOSER L'OR ?... ALLEZ, BOUGEZ-VOUS ! ON TRANSPORTE TOUT À LA CAVE !



MAIS...  
DOUGRES DE SALOPARDS...  
CES DES SONT PLUS PIPÉS  
QU'UN EMPRUNT  
MEXICAIN !...

HELLO,  
MARSHAL !...

HELL...  
??



**DAMN !...**  
ÇA NE M'ÉTONNE PAS QUE  
JE PERDE DEPUIS UNE  
HEURE !



**ESCRECS !  
VOLEURS !**  
RENDEZ-MOI  
MON...



**NOU !**



SH... SHÉRIF, VOUS TOM-  
BEZ BIEN...  
REGARDEZ-MOI CES DÉS...  
ILS SONT TRUQUÉS COM-  
ME C'EST PAS PERMIS !

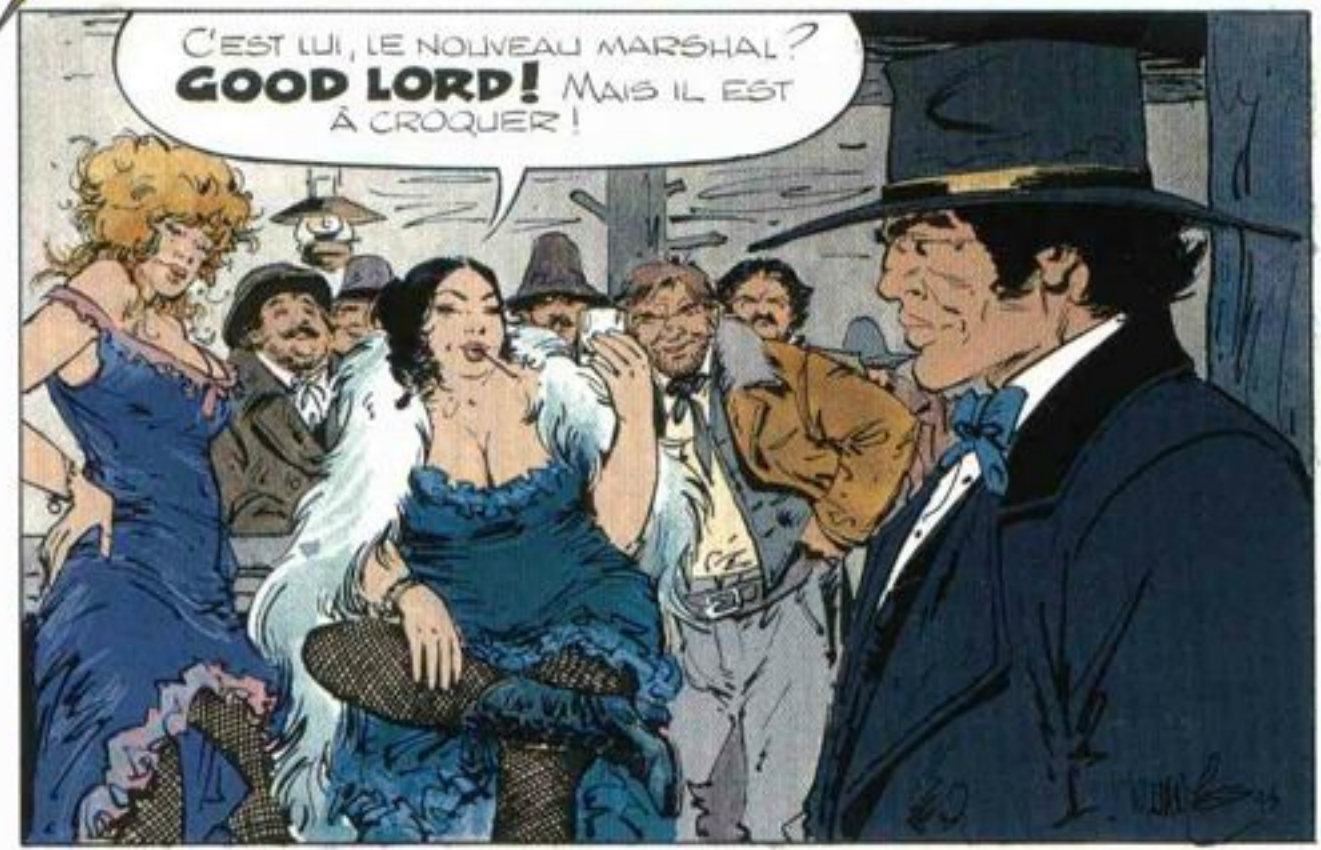


HEY, MAN !  
LE MONDE ENTIER  
EST UN JEU TRUQUÉ !  
T'AS QUAND MÊME  
PAS L'INTENTION  
DE L'ARRÊTER DE  
TOURNER ?...



ÇA FAIT PLAISIR DE VOIR UN SHÉRIF QUI COM-  
PREND LA VIE !

Ouais... ET QUI DURERA PLUS  
LONGTEMPS QUE SES PRÉDÉCES-  
SEURS, SÛR DE SÛR !



C'EST LUI, LE NOUVEAU MARSHAL ?  
**GOOD LORD !** MAIS IL EST  
À CROQUER !



ALORS,  
PARAIT QU'IL Y A UNE  
NOUVELLE ÉTOILE À  
HEAVEN ?







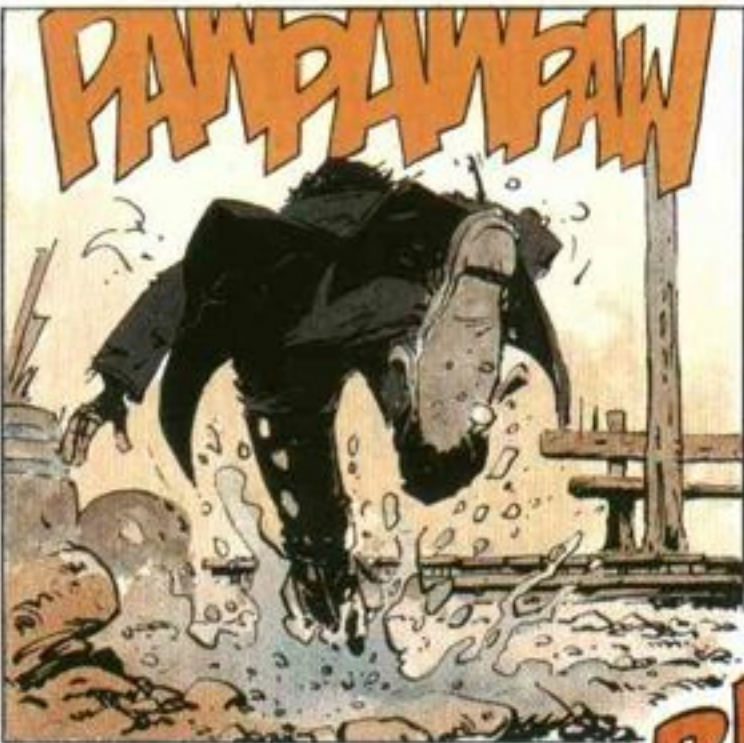
**BWO-AMMM...**

**DAMN!**



**HOLY SHIT!**  
C'EST UN CALIBRE  
POUR LA CHASSE AU  
BISON QUI NOUS  
ARROSE!

**YEAH!**  
**UN SHARPS!...**  
**COUVREZ-MOI!**  
J'Y VAIS...



**BWO-AMMM...**





FUCK YOU, NEWMAN!



CE... CE DÉMON M'A RECONNU... COMMENT EST-CE POSSIBLE?... IL NE NOUS A POURTANT PAS VUS DE FACE!

J'AVAIS BIEN DIT QUE TON PLAN SENTAIT LE POISSON DE L'ANNÉE PASSÉE!



ILS SONT DU "DOUBLE C"...  
DES NOUVEAUX ARRIVANTS, JE CROIS.  
EN TOUT CAS, L'AUTRE JOUR, ILS ÉTAIENT AVEC  
BALLANDER, LE BRAS DROIT DE CARMODY...

ET  
CET APRÈS-  
MIDI ?...

JE LES AVIS AU  
MOMENT OÙ ILS S'AP-  
PRÉTAIENT À MONTER  
SUR LE TOIT...  
JUSTE AVANT QU'ILS  
NE VOUS TIRENT  
DESSUS...

HMM... QUI EST-IL CE MONSIEUR CARMODY ?  
JE NE CROIS PAS AVOIR EU L'HONNEUR...

C'EST L'HOMME LE PLUS RICHE ET  
LE PLUS PUISSANT DE LA VILLE...  
IL POURRAIT NOUS CAUSER UN  
TORT CONSIDÉRABLE !

YEAH ?... DAMNIT !  
CE N'EST PAS UNE RAISON POUR NE PAS  
LE DÉNONCER ! DEUX CITOYENS INNOCENTS  
SONT MORTS CET APRÈS-MIDI DANS LA  
FUSILLADE !

JE... JE L'ADMETS, SHÉRIF...  
JE... J'AI EU TORT DE...  
MAIS AVOUEZ QUE VOUS N'AVEZ  
PAS FAIT GRAND-CHOSE POUR  
VOUS FAIRE APPRÉCIER,  
PAR ICI...

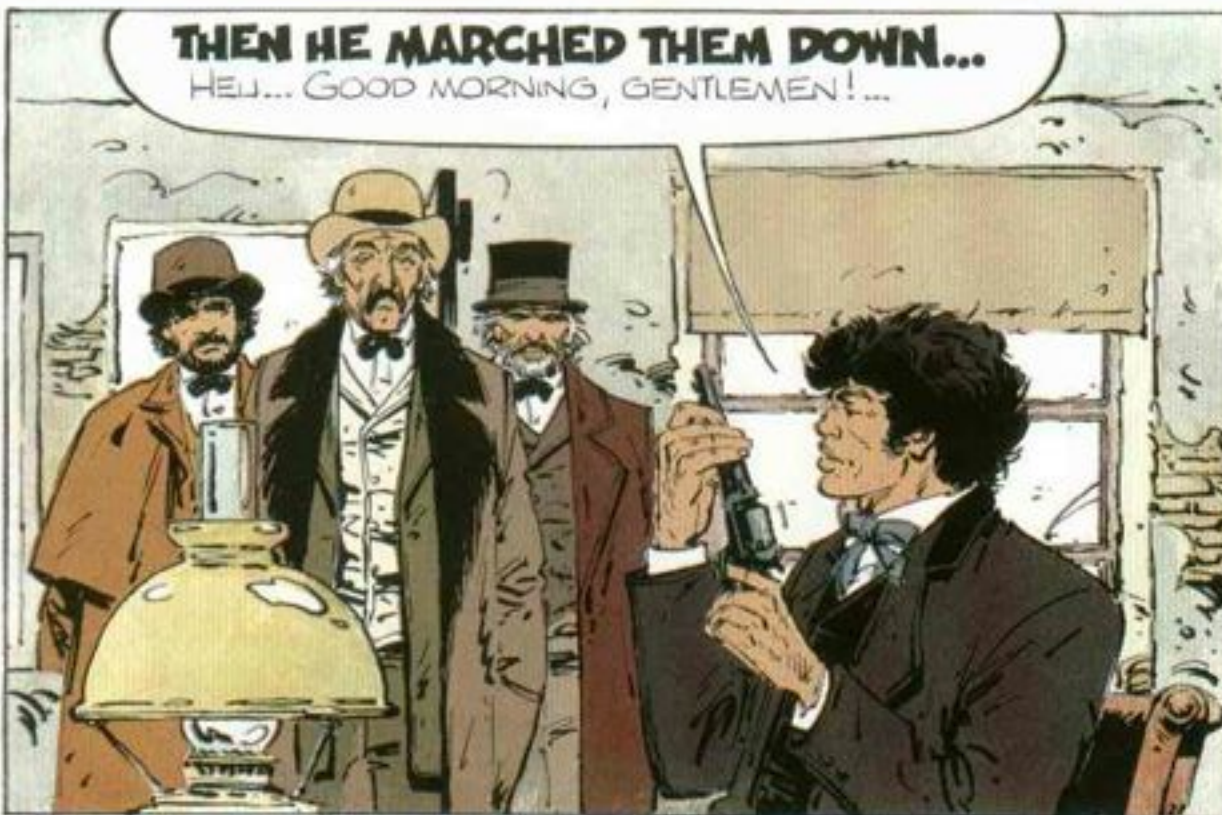
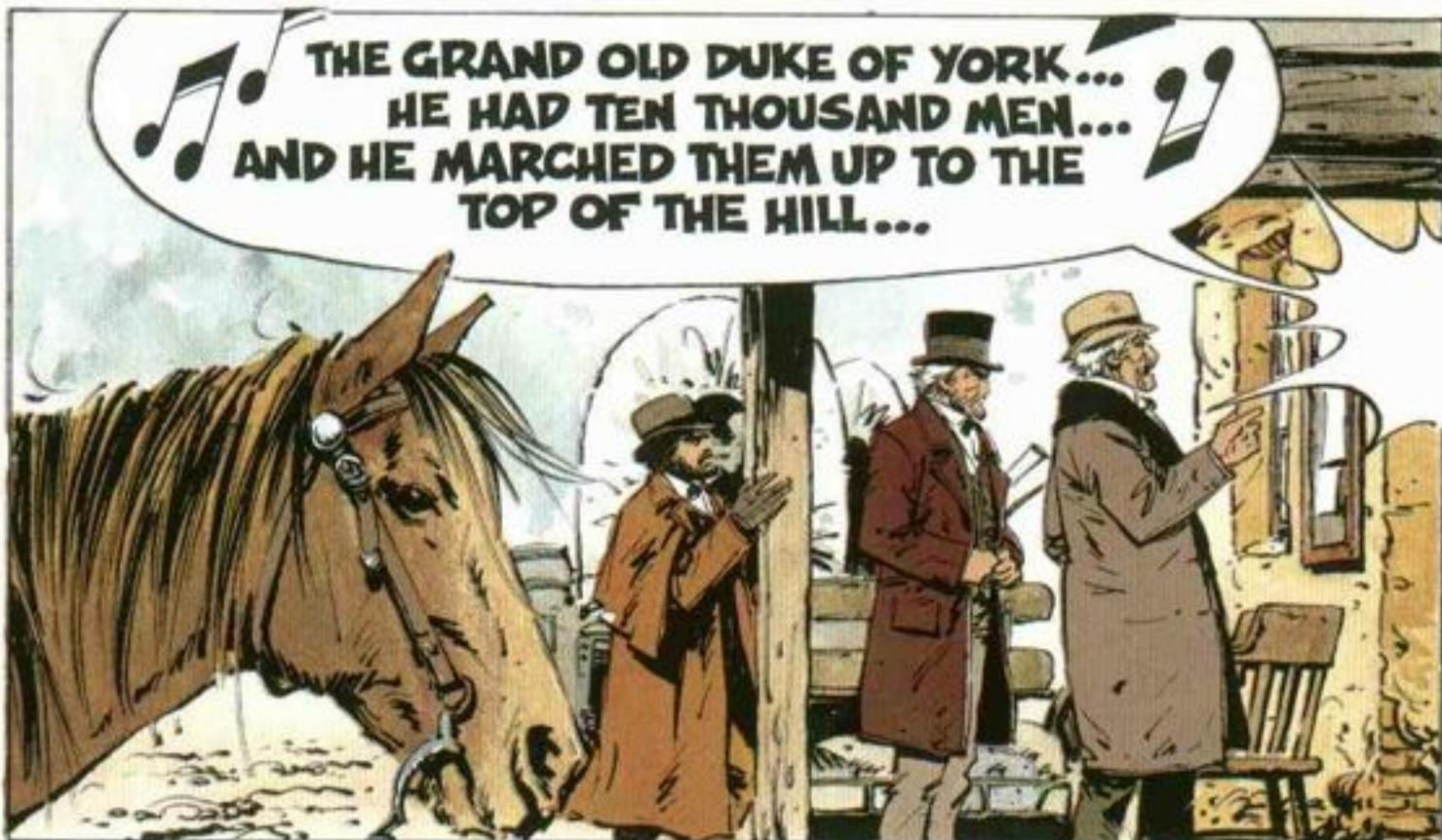
**CARAI !**

JE NE SUIS PAS VENU  
À HEAVEN POUR AIDER  
LES MAMANS À TRAVERSER  
MAIN STREET,  
FIGUREZ-VOUS !

J'AI  
L'IMPRESSION  
QUE VOS PETITS  
SECRETS COMMEN-  
CENT À VOUS PESER,  
BLUEBERRY...

BAH... C'EST UNE LONGUE  
HISTOIRE COMPLIQUÉE... ET SANS  
ROMANCE !

PAS UN SEUL BAISER  
EN FIN DE CHAPITRE, LES  
FILLES ! JE SUIS SÛR  
QU'ELLE VOUS ENNUIE-  
RAIT À MOURIR !



HEM... NOUS ALLONS TOUT METTRE EN ŒUVRE POUR RETROUVER BURT REDWOOD! MES HOMMES ONT L'ORDRE D'OUVRIR L'ŒIL!...

J'AI PRIS L'INITIATIVE DE FAIRE IMPRIMER UNE AFFICHE...



BURT REDWOOD, HEIN?...



VOUS AVEZ EU DES PROBLÈMES AVEC LUI LE SOIR DE VOTRE ARRIVÉE À HEAVEN, N'EST-CE PAS ? AU GOLDEN STAR...



ET VOUS PENSEZ QU'IL EST L'AUTEUR DE LA TENTATIVE D'ASSASSINAT?...

BURT A PROFÉRÉ DES MENACES DE MORT À VOTRE ÉGARD DEVANT PLUSIEURS TÉMOINS...

ET IL A DISPARU DEPUIS HIER...



ET L'AUTRE HOMME, QUI ÉTAIT-IL ? ILY AVAIT DEUX TIREURS, HIER, MISTER CARMODY, AU CAS OÙ VOUS NE LE SAURIEZ PAS...



HEU... PELT-ÊTRE A-T-IL FAIT APPEL À... À UN COMPARGE... QUE SAIS-JE?...

MMM... EN TOUT CAS, MERCI DE VOTRE AIDE, MESSIEURS, ET NE VOUS EN FAITES PAS...



...LE MOMENT VIENDRA OÙ NOUS POURRONS EXAMINER CETTE AFFAIRE À LA FROIDE LUMIÈRE DU JOUR... TOUTES LES OMBRES SE DISSIPERONT, J'EN SUIS SÛR...



HEU... BLUEBERRY?... N'OUBLIEZ PAS NOTRE INTERVIEW... JE VOUS ATTENDS AU 'CLARION' DÈS QUE VOUS AVEZ UNE MINUTE...



COMPTEZ SUR MOI, MONSIEUR LE JUGE...



CURIEX PERSONNAGE, N'EST-CE PAS ? DIFFICILE À PERCER...

YEAH!

TOUT DÉPEND DU CALIBRE...





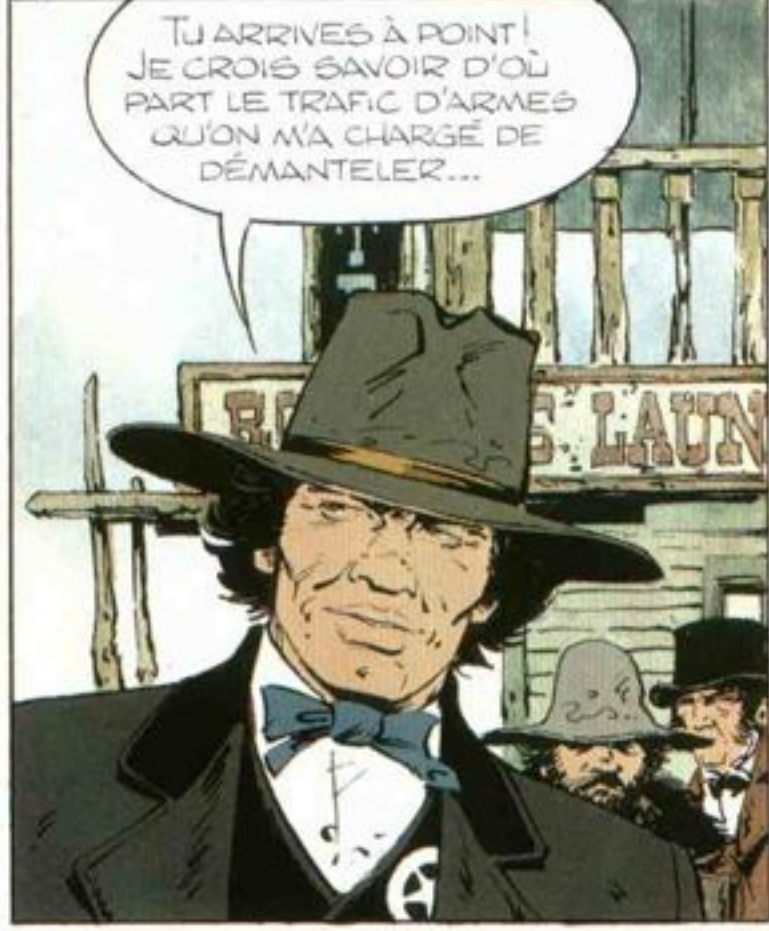


MON VIEUX, J'AI DÉJÀ VU DES  
DÉS PLOMBÉS, MAIS C'EST LA  
PREMIÈRE FOIS QUE J'EN VOIS  
QUI S'ARRÊTENT  
SUR LA  
POINTE!



NE ME DIS PAS QUE C'EST TOI  
QUI FAIS LA LOI DANS CETTE FICHUE  
VILLE !...

T'INQUIÈTE PAS... JE VAIS  
T'EXPLIQUER!



TU ARRIVES À POINT!  
JE CROIS SAVOIR D'OÙ  
PART LE TRAFIC D'ARMES  
QU'ON M'A CHARGÉ DE  
DÉMANTELER...

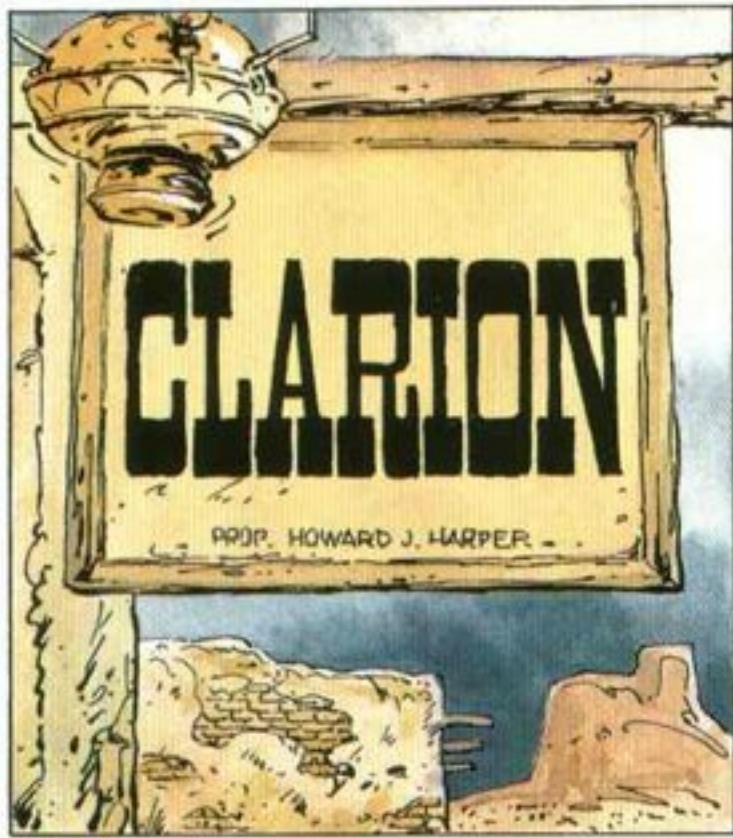


...MALHEUREU-  
SEMENT, JE N'AI ENCORE  
AUCUNE PREUVE, IL VA  
FALLOIR PRENDRE DES  
RISQUES ET  
BLUFFER...

POUR ÇA,  
JE TE FAIS  
CONFIANCE



Ouais...  
ON VA SE FABRIQUER UNE QUINTE FLUSH  
À PARTIR D'UNE DOUBLE PAIRE...  
ÇA COMMENCE PAR UNE VISITE AU  
JUGE...



CE QUE VOUS M'APPRENEZ LÀ  
EST IMPOSSIBLE, BLUEBERRY...  
CARMODY, TRAFIQUANT  
D'ARMES ?!...



ET DE PLUS, VOUS L'ACCUSEZ D'AVOIR ORGANISÉ L'ATTENTAT D'HIER!  
MAIS, BON DIEU, QUELLES PREUVES AVEZ-VOUS ? LE TIREUR ÉTAIT  
EMBUSQUÉ, PERSONNE NE L'A VU EN FACE...



LE TIREUR S'APPELLE  
ALFRED E. NEWMAN,  
MONSIEUR LE JUGE...  
UNE VIEILLE CONNAIS-  
SANCE QUI SIGNE  
SES FAIRE-PART AU  
CALIBRE À BISON!

UN TÉMOIN L'A VU MONTER SUR LE TOIT, ET L'A IDENTIFIÉ... OR NEWMAN TRAVAILLE POUR NELSON CARMODY !...



AH... JE VOIS.



CES DIVERS ÉLÉMENTS RECOUPENT PARFAITEMENT LES INFORMATIONS QUE M'APPORTE MON AMI RED NECK ...



YEAH... EN FOUILLANT LES DÉCOMBRES DE L'ARSENAL DE NEWMAN À FORT NAVAJO, NOUS AVONS TROUVÉ DES DOCUMENTS QUI ACCUSENT FORMELLEMENT CARMODY D'ÊTRE LE CHEF DU TRAFIC ...



INCROYABLE !... INCROYABLE !...



ALORS, HARPER ? VOUS JOUEZ AVEC NOUS ? VOUS ÊTES PRÊT À PASSER CES INFORMATIONS DANS LE CLARION ?...



JE... JE METS IMMÉDIATEMENT EN TRAIN UNE ÉDITION SPÉCIALE POUR DEMAIN... LA NOUVELLE FERA L'EFFET D'UNE BOMBE, C'EST GARANTI !...



BRAVO, JUGE !...

VOUS VERREZ, C'EST LA SEULE MÉTHODE, CELLE DU COUP DE PIED DANS LA FOURMILIÈRE !



AH ! AH ! EXCELLENTE FORMULE ! JE FERAI LE GROS TITRE !





MISTER CARMODY...  
JE... LAISSEZ-MOI M'EXPLIQUER...  
JE SAIS QUE J'AI EU TORT DE PRENDRE  
CETTE INITIATIVE HIER...

DÉ-  
TACHEZ-  
LE!...



CE BLUEBERRY EST PIRE QU'UN  
TREMBLEMENT DE TERRE...  
CROYEZ-MOI, J'AVAIS DE BONNES RAISONS  
DE VOULOIR L'ÉLIMINER!



MERCI... JE... JE VOUS JURE QUE  
J'OBÉIRAI STRICTEMENT À VOS ORDRES,  
DÉSORMAIS...

LA FERME,  
NEWMAN...



IL Y A  
DU NOUVEAU...  
NOUS AVONS DÉCIDÉ  
QU'IL ÉTAIT TEMPS DE  
METTRE FIN À LA CAR-  
RIÈRE DU MARSHAL,  
FINALEMENT...



**IL EST POUR MOI ?**  
LAISSEZ-MOI UNE SECONDE CHANCE!  
JE NE LE RATERAI PAS!

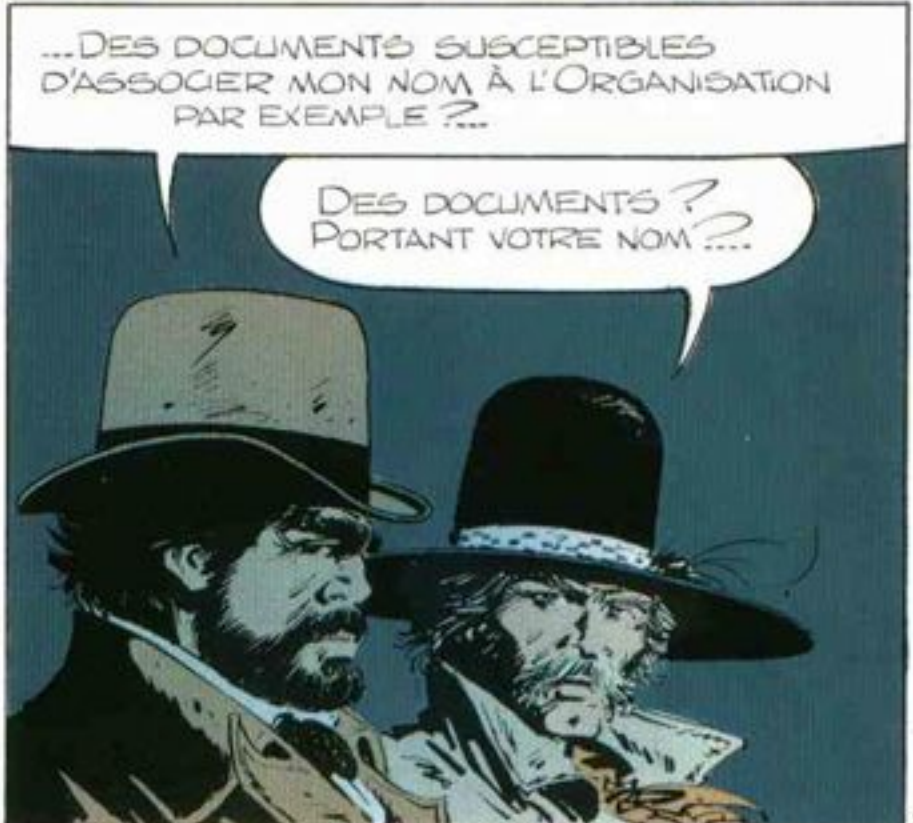


OUI, NEWMAN...  
IL EST POUR VOUS! DIEU SAIT  
POURQUOI J'AI ENVIE DE VOUS  
FAIRE CETTE FLEUR...



AU FOND, VOUS N'AVEZ RIEN LAISSÉ  
À FORT NAVAJO QUI PUISSE ME COMPROMETTRE,  
J'ESPÈRE ?...

**HEIN?**



...DES DOCUMENTS SUSCEPTIBLES  
D'ASSOCIER MON NOM À L'ORGANISATION  
PAR EXEMPLE ?...

DES DOCUMENTS ?  
PORTANT VOTRE NOM ?...

MISTER CARMODY, VOUS SAVEZ BIEN  
QUE TOUTES NOS TRANSACTIONS SE  
FONT ORALEMENT!  
IL N'Y A AUCUN PAPIER!



DE PLUS, TOUT LE MAGAZIN A SAUTÉ!  
NON, DE CE CÔTÉ-LÀ, VOUS POUVEZ  
ÊTRE TRANQUILLE...  
POURQUOI ME POSEZ-VOUS CETTE  
QUESTION?



POUR RIEN, POUR RIEN...  
OKAY, JE VOUS LAISSE AVEC BALAN-  
DER ET TOM-DO, ILS VONT VOUS  
EXPLIQUER LE PLAN...



N'EMPECHE, FISTON, SI CE CARMODY EST AUSSI PUISSANT QUE TU LE DIS, IL FAUDRA SE GARDER DE TOUS LES CÔTÉS...



PETIT CADEAU CHINOIS... GATEAU TRADITIONNEL... ATTENTION, PAS MANGER PLOPHÉTIE!

**MARSHAL!**



DIEU SOIT LOUÉ, VOUS ÊTES-LÀ!... NOTRE CAMPMENT A ÉTÉ ATTAQUÉ PAR DES VOLEURS DE BÉTAIL. IL Y A UN BLESSÉ...



TA METHODE, C'EST UN PEU CELLE DE LA CHÈVRE QUI S'ATTACHE ELLE-MÊME AU PIQUET, DEVANT LA TANIÈRE DU TIGRE...



LE MAIRE EST DÉJÀ SUR PLACE, IL VOUS RECLAME D'URGENCE!

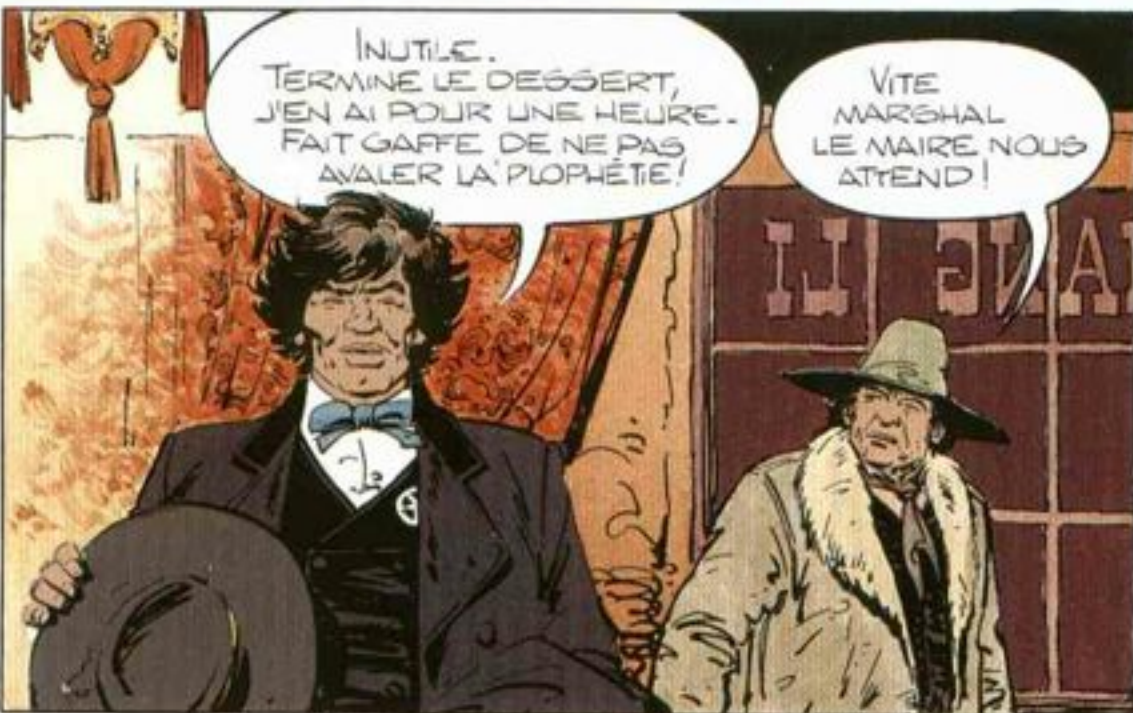
TU VOIS, IL Y A AUSSI LE BOULOT DE MARSHAL À ASSURER. HEAVEN EST LE PARADIS DU GRABUGE!



JE T'ACCOMPAGNE?

INUTILE. TERMINE LE DESSERT, J'EN AI POUR UNE HEURE. FAIT GAFFE DE NE PAS AVALER LA PLOPHÉTIE!

VITE MARSHAL LE MAIRE NOUS ATTEND!



OKAY! OKAY! J'ARRIVE...

LA PLOPHÉTIE?...



AVERTISSEMENT, CONSEIL, MESSAGE VENU DE L'AU-DELÀ...

AH OUAIS? J'IGNORE QU'EN CHINE, L'AU-DELÀ, COMMUNIQUAIT AVEC LES GÂTEAUX!



Le tigre se jette sur sa proie Pourquoi se jeter dans la gueule du tigre?



**DAWN IT!**





MARSHAL !  
IL FAUT QUE JE  
VOUS PARLE !



DÉSOLÉ, MON GARS,  
REPASSÉ PLUS TARD ...  
HEY, MAIS JE TE RECONNAIS ...  
TU TRAVAILLES AU "CLARION",  
POUR LE JUGE ...



CE QUE J'AI A VOUS  
DIRE, EST DE LA PLUS  
HAUTE IMPORTANCE ...

MARSHAL  
!...



JE VOUS ATTENDRAI AU JOURNAL ...  
MÊME S'IL EST TARD !  
N'HÉSITÉZ PAS À FRAPPER À LA  
FENÊTRE ! JE VOUS ATTENDRAI !

YEAH ! OUI SI TU  
PRÉFÈRES ...



... MON ASSISTANT EST CHEZ  
CHANG LI, TU PEUX LUI ...

NON. C'EST A VOUS  
QUE JE DOIS PARLER.  
EN PERSONNE !  
TRÈS IMPORTANT !



!!



IL EST LOIN,  
CE CAMPEMENT  
?

PRÈS DU RIO ALMAZAN ...  
LÀ OÙ ON PARQUE LES BÊTES  
DE PASSAGE !



DERRIÈRE LE  
RANCH DE TESS  
BONAVENTURA ?

UNE  
MILLE EN  
AMONT !



¡¡¡



QUE ME VOULAIT DONC L'ASSISTANT DU JUGE ?... IL M'AVAIT L'AIR BIEN EXCITÉ ...



HÉ!  
CE N'ÉTAIT PAS LE MARSHAL, CA ?



QU'EST-CE QU'IL FICHE AVEC UN HOMME DE CARMODY ?



HEM... SI C'EST EN RAPPORT AVEC NOTRE AFFAIRE, J'AURAIS PEUT-ÊTRE DÛ PRENDRE LE TEMPS DE L'INTERROGER...



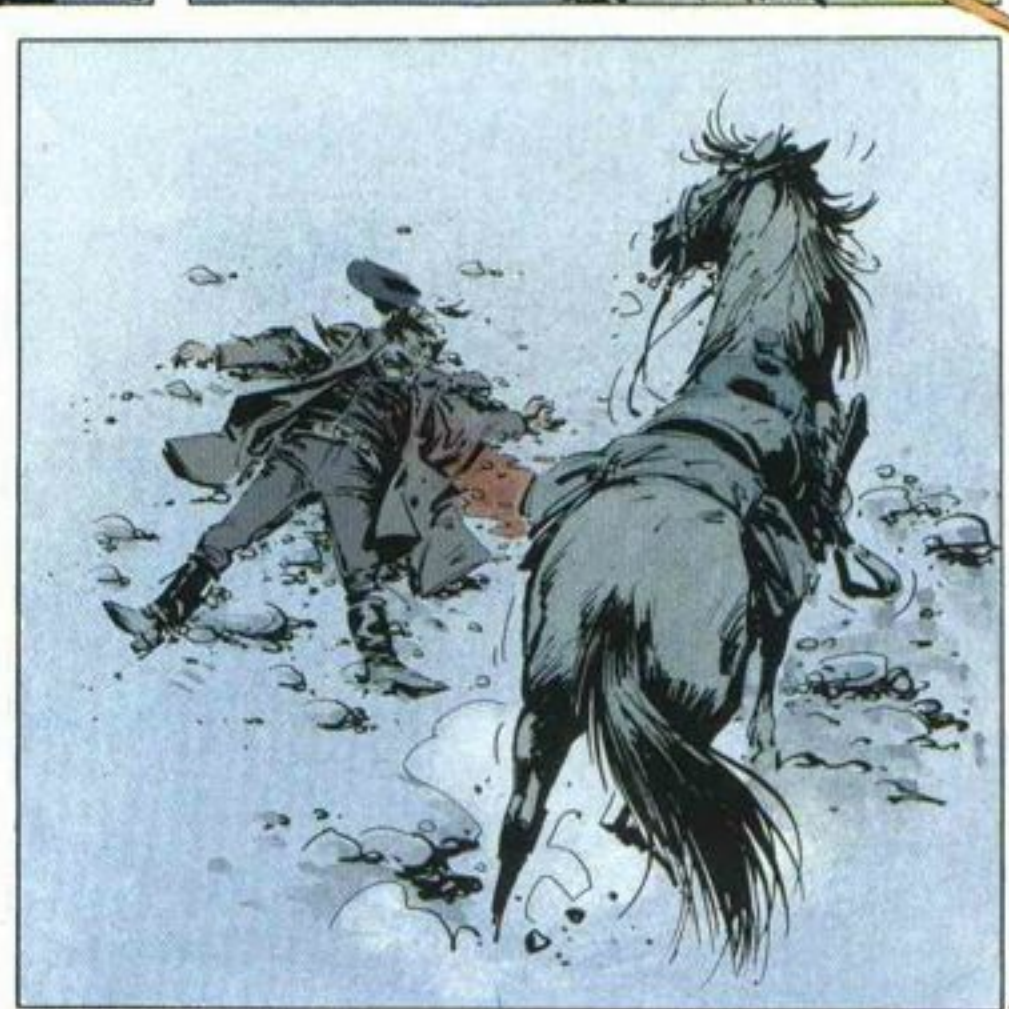
HO!  
C'EST ENCORE LOIN ?...



PA-AW



AAAAHHH...



PAS PLUS DIFFICILE  
QUE ÇA.

JE L'AI  
EU?..

NON, BALANDER!  
IL EST À MOI! C'EST MOI  
QUI LUI FILE LE COUP DE  
GRÂCE.

CARMODY M'A REFILÉ CE BOULOT...  
JE NE VEUX LAISSER ÇA À PERSONNE  
D'AUTRE!

VAS-Y, TOM DO, C'EST  
LE MOMENT!

HEY!

QU'EST-CE  
QUI TE PREND!

**NON!**

**RAW**

MORT DANS L'EXERCICE DE SES FONCTIONS...  
CETTE BONNE VILLE DE HEAVEN SE RETROUVE DE  
NOUVEAU SANS SHÉRIF!

ARRÊTE, JE VAIS  
PLEURER...

EH BEN, FINALEMENT,  
IL L'AURA EU SON BLUEBERRY!  
NEWMAN VA POUVOIR FÊTER ÇA  
EN ENFER!

J'AI L'IMPRESSON QU'IL  
Y'A DU MONDE QUI VIENT...  
ON FERAIT MIEUX DE  
SE TIRER...



CES COUPS DE FEU VENAIENT POURTANT D'ICI!... PAR LE DIABLE, JAMAIS JE N'AURAIS DU LAISSER PARTIR MIKE TOUT SEUL...



ON PEUT SAVOIR SUR QUI VOUS TIREZ, MISTER?

HEIN?



JE SUIS LE NOUVEL ASSISTANT DU SHÉRIF, MISS... CE N'EST PAS MOI QUI AI TIRÉ... VOUS N'AURIEZ PAS VU PASSER LE MARSHAL BLUEBERRY, PAR HASARD?...



YEAH... IL VIENT DE PASSER, AVEC UN HOMME DE CARMODY... JE ME DEMANDE BIEN D'OU VENAIENT CES COUPS DE FEU!...



**CARMODY?** VOUS L'AVEZ VU EN COMPAGNIE D'UN HOMME DE ...

OH, MY GOD!



MIKE!



**OH, NON!** DITES-MOI QUE CE N'EST PAS VRAI!



OH! MIKE! MIKE!

MIKE!... FISTON!... NON...



**FIN** DE L'ÉPISODE

Color by PETRA